中華民國僑委會登記證台報新字第壹弍叁號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版轉一大張）
新聞紙類第零四三四號

英內閣宣佈改組 重要閣員有更調

勞合阿莫里蟬聯外相財相 國防部殖民地部等均調動

新閣外交措施爲加强對法德聯繫

【倫敦十四日路透社電】唐寧街十號宣佈：在保守黨政府之改組中，前勞工大臣麥克里奧今日代替波德爲殖民地部大臣。於七屆期普選勝利後而改組其內閣之麥美倫提名前國防大臣烏金生代桑迪斯爲國防大臣，前主計長毛寧則被委爲貿易部大臣以繼伊克里斯之任。現任聯邦關係大臣荷姆伯爵仍留原職，並兼任樞密院院長。原任樞密院院長之希爾斯姆子爵則改任布特勒以前兼職之掌璽大臣，並兼任新設立之科學部部大臣。在非官式上爲首相之副之布特勒仍任內相。渠並兼領保守黨主席。前郵務部大臣馬浦爾斯改長運輸及民航部。前貿易部大臣伊克里斯被委爲教育部大臣，原任該部大臣之勞合則退出內閣。保守黨之國會領袖希斯昇升爲勞工大臣。桑迪斯則被委爲新設立之航空部大臣，專責辦理導向飛彈、雷達及電子設備事宜。新設此一部之意識乃將民航事務從運輸部分開。勞合則仍任外相，阿莫里蟬聯財相。雷米尼被委爲財政部政務次官以繼希斯之位。荷姆伯爵與布特勒則分別爲上議院及下議院之政府領袖。此次改組，供應部撤消，該部之職務改由他部負責。動力部大臣將易新人，以代米爾斯勳爵。此人在下議院中無選並將不入內閣擔任。新內閣如同內閣相同，有閣員十九人，閣員之平均年齡在五十三歲七個月以下。上屆內閣閣員之平均年齡則爲五十四歲六個月。最老之閣員爲米爾斯勳爵，現年六十九歲，最年青者則爲四十二歲之毛寧。各閣員之年俸爲五千七百五十鎊。

【倫敦十四日路透社電】預料首相麥美倫於今晚宣佈其保守黨政府之重要改組事項。渠現已完成改組內閣並宣要職位之工作。勞合對將蟬聯外相，阿莫里仍爲財相，布特勒則以內相兼非官式之副首相。據消息靈通人士消息，最少有高級閣員一人自願退出內閣，其人乃一般人揣測之殖民地部大臣蘭諾斯波德，彼將願意離職。今日之宣佈可能以高級閣員之更動爲限。大一級閣員之更動，將至下星期而後宣佈。

【倫敦十四日合衆國際社電】首相麥美倫今日下令以加强英國與法國及西德聯繫爲最優先之外交行動，並作爲舉行東西雙方高峯會議之前奏曲。同時，與現在進行改組其內閣，以備未來之國際談判。政府方面稱，麥美倫深信高峯會議能於十二月或明年一月之前召開。改組後之內閣名單，可望於今後廿四小時內宣佈。政界方面謂，英國現正與美、法、西德等三國從外交上進行關於高峯會議之磋商，但該方面預料，高峯會議之日期，非待兩星期或兩星期以後才能決定。

美不願在明年一月前舉行東西方高峯會議

艾克將與英法先開三頭會談

【紐約十四日路透社電】據紐約時報今日稱：美國政府並不期望一次高峯會議將在明年正月之前舉行。該報指出一種華盛頓通訊稱：政府認爲在十一月或者十二月間舉行高峯會議，則不能給予西方盟國有充份之準備及磋商時間。該報並引述一項倫敦消息稱：英國政府相信一次高峯會議能在短期間舉行，則一項承認西方在柏林權利之協議，可以由談判而導致。該報之華盛頓通訊則謂：美國不欲高峯會議倉促舉行之一項特別理由，乃艾森豪總統希望先行收到一個委員會之報告。該委員會乃在今夏由總統所委出負責檢討對外援助者。該委會提交報告之日期爲明年正月一日。

【倫敦十四日合衆國際社電】英負責人士今日稱：東西方召開高峯會之前，美總統艾森豪「大約定將」與英首相麥美倫及法總統戴高樂先開西方三巨頭會議，其目的，則在與蘇俄總理克魯曉夫召開高峯會議前，先行商定西方之統一立場。英負責人士稱：西方三強正擬爲西方三巨頭會議及東西方高峯會議之召開從事安排，但是尚未進至向蘇俄提出東西方高峯會議召開時地之階段。英國人士稱：東西方高峯會議如在日內瓦舉行（一般認爲極可能如此），西方三巨頭可能在其前不久於倫敦或巴黎集議。反之，東西方高峯會議如在舊金山舉行（英人士稱，此一可能性較小，但非全無），西方三巨頭可能先在華盛頓集議。

【華盛頓十四日美聯社電】美國官員於星期三日稱：西方國家將須在十天或兩週之後，方能與蘇聯達成一項有關高峯會議召開日期之協議，此間認爲一項暫定之日期係十二月七日，惟據威人士不相信高峯會議之籌備工作，可在此一時間之前完成。初步會談，將可能以西方領袖（艾森豪總統、英首相麥美倫、法總統戴高樂及西德總理阿丹諾）在華盛頓之會談爲中心。

洛治在聯合國表示

空泛裁軍建議 西方萬難接受

【聯合國十四日路透社電】美國今日對蘇俄願意通過有限度階段，尋求裁軍進展，表示歡迎，但警告切勿接受「空無一物，祇有理論」之建議。美國首席代表洛治，發表美政府對克魯曉夫之「整體裁軍」建議之首次正式答覆：「吾人願意採取大小步驟，祇要該等真正步驟在有效監察下採取，但可，以及所有有關國家，必須同時採取同一步驟」。渠告知大會政治委員會，謂如果所有國家放下武器，則必須具有維護國際和平，安全法律與秩序之機構。美國認爲三個問題最需要答案：（一）維持國際和平及安全之國際警察部隊，應在何種方式下組成？（二）管理此種警察部隊之使用之國際公法原則爲何？（三）如現在之軍備予以廢棄，則世界上各國所需之國內保安部隊將屬如何？渠謂：聯合國裁軍委員會可能是研究該等問題之適當機構，惟美國將歡迎該委員會對該等問題所持之意見。洛治謂：到達完全裁軍之路至爲遙遠，美國將樂意前赴此道路之末端。渠謂：聯合國不應忽視「經已放在吾人面前之許多實際步驟，以及不應淪爲空無一物，祇有理論之裁軍之受害者」。

英新閣陣容

首相：麥美倫（蟬聯）
內相：布特勒（蟬聯）
外相：勞合（蟬聯）
財相：阿莫里（蟬聯）
國防部大臣：歐金生（調職）
貿易部大臣：毛寧（調職）
殖民地大臣：麥克里奧（調職）
樞密院院長兼聯邦關係大臣：荷姆伯爵（蟬聯）
掌璽大臣兼科學部大臣：希爾斯姆子爵（調職）
教育部大臣：伊克里斯（調職）
航空部大臣：桑迪斯（調職）
勞工大臣：希斯（新任）
運輸及民航部大臣：馬浦爾斯（調職）
主計長：米爾斯（調職）
動力部大臣：（未定）
大法官：吉爾穆（蟬聯）
蘇格蘭事務大臣：麥克萊（蟬聯）
房屋大臣：布魯克（蟬聯）
農漁大臣：哈爾（蟬聯）

梁新記

五十週年紀念

優待顧客特別大贈送

購萬歲牌牙刷或購一毛不拔牌牙刷六元 贈送鋼骨遮一把

梁新記牙刷公司五十週年紀念大贈品期中爲優待顧客起見凡購本廠出品之萬歲牌牙刷三枝（每枝二元計共六元係最上等之豬鬃毛骨柄牙刷）或購買一毛不拔牌牙刷壹打（每枝五毛計共六元係尼龍毛骨柄）即贈送雙十牌鋼骨雨遮壹把藉酬盛意每人限購一份由十月十一日起至同月二十日止

舖址：香港大道中壹式叁號近花布街口

日本最新偉大成就之胃腸專藥

(Diethylaminoethyl Diphenyl Glycolate Methobromide)製成

胃仙

壹服見功

以最小藥量治療 發揮最大之效能

千萬注意！

日本「胃仙」是近代醫學上對人類最偉大之貢獻，經治愈患胃病者不可勝數，其效實屬空前，且服食「胃仙」負擔輕微，每天數服祇費寥寥幾角，即能使胃病痛苦消除，恢復健康，凡患胃病者，忽視採用「胃仙」治療，竟任痛苦纏綿，殊屬可惜

主治：十二指腸潰瘍 胃潰瘍 胃腫脹 胃氣弱 同腸炎 胃酸過多 飢餓胃痛 大腸發炎 心窩瘠痛 消化不良 一切胃痛

優點：服量少 功效大 無麻醉 最安全 免開刀 避險痛 能根治 不復發 價廉宜 惠患者

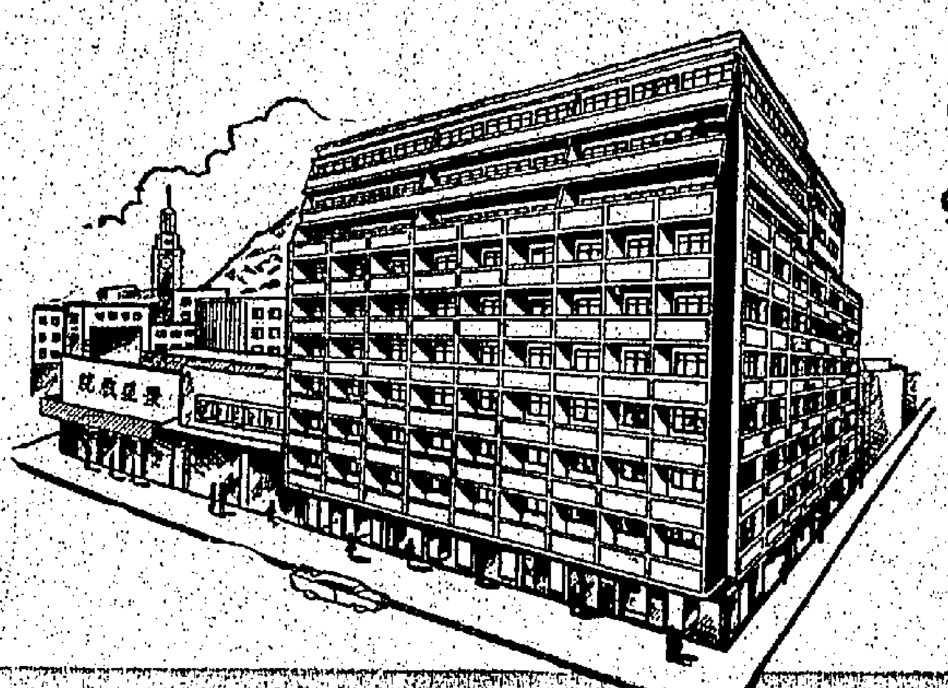
胃病及十二指腸潰瘍症之治療法，以往皆一律採用中和酸性而已，現經已証實並非根治方法。最近，醫療界努力之研究，乃發現胃及十二指腸之機能均是由副交感神經（PARASYMPATHETIC NERVE）及迷走神經（VAGUSNERVE）所直接支配者。按通常之胃酸過多或胃無酸，胃腸潰瘍及十二指腸潰瘍等症皆因迷走神經失調所致，故其唯一最有效根治醫療法，即使已失調之迷走神經恢復其支配能力，以維持胃腸機能正常，則使胃腸各病自然消失。「胃仙」之成功乃近數年來得力於日本各大醫科學院及胃病專家按前述之病理研究，且經臨床實驗之結果，再經本廠特選原方加以改良後而製成。「胃仙」藥片專供治療一切不論是新舊之胃腸病，皆能以最少之藥量而收最大效能，一經治療，永無復發之虞。「胃仙」實爲目前最佳之胃腸及十二指腸特效新藥。凡患久醫不愈及曾服其他胃藥而未收效者，應該改服特效「胃仙」藥片，保證可收意外之效。

總批發
香港 民興藥行 大道中弍七七號 電話四九七壹五號
香港 全球貿易公司 李寶椿大廈弍弍八室 電話四六〇〇五號
九龍 中正藥房 大埔道五十二號 電話五八四五五號
澳門 協寧藥房 新馬路一二九號 電話三九七二號
各大藥房均有代售

恒興建築公司新貳獻

萬宜大厦

尖沙咀漢口道(景星戲院左鄰)



舖位 由五萬餘元起
住宅 由二萬餘元起
建至五樓
電梯免費保養．說明書備索

新型洋房 旺盛地區
四面单边 分層出售

洽購處：香港中環萬宜大厦四楼三二七室
電話：三〇六八五 三三四六二

聲寶牌

Sharp

十個原子粒 全波收音机
原子粒收音機的王牌

設計最新 音質最好！

各大無線電器行均有代售

總代理：崇發無線電器行

茂昌眼鏡公司

總店：香港大道中五十七號
分店：旺角彌敦道六三七號

旺角分店週年紀念

大減價

誠心誠意 討好顧客

男女庄眼鏡每副減價五元起

法國輕盈男女庄卸邊眼鏡	每副$ 5.00
818港府註册標準驗光眼鏡	每副$ 9.00
英國威士文DUBAR金架太陽鏡	每副$12.00
美國AO鍍鐵花膠架女庄眼鏡	每副$15.00
德國蔡勒膠框金架驗光眼鏡	每副$18.00
德國明綸珠彩眉膠架女庄眼鏡	每副$21.00
美國12K金脚膠框男庄驗光眼鏡	每副$27.00
美國蘇帕爾新設計時裝眼鏡	每副$35.00起

全部名貴眼鏡 一律削價應售

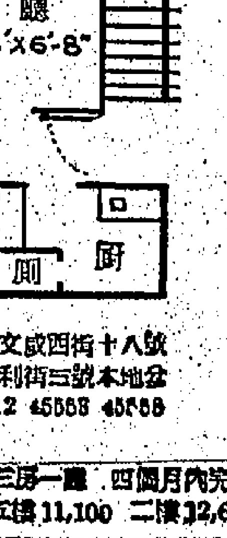
真實犧牲 平過半價

住得值

一廳一房
獨立水厠
私家厨房
一梯兩伙

全層價目 七樓 5,350 五樓 6,150 三樓 6,925

分期付款
保証七個月完成
紅磡之最中心點
庇利街安街口
入伙起每日付三元



源華

香港文咸西街十八號
庇利街三號本地盤
64612 45568 45588

三房一廳 四個月內完成 五樓11,100 二樓12,650

九龍各界刊登廣告注意 本報委托旺角東樂戲院代洽

代理 羊毛衣 烟囱牌

Philic's
FUNNAL BRAND

·請即購買·

烟囱牌羊毛衣

·採用·
純正羊毛 工作優良
尺碼均備 保證耐用

總代理 新生百貨行
永樂東街四號 電話：四八九一一

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行保管庫第七九八二號鎖匙一條除向該行報失外特此聲明所失之匙作廢
一九五九年十月十五日
HIN YEE KEOW

離婚啓事

我倆因意見不合雙方同意自一九五九年十月十四日起脫離夫妻關係嗣後男婚女嫁各不相干
李全 黃桂瓊 同啓

緊要啓事

關於本廠對外一切合約簽訂非經本廠董事會議決，概不生效。
新界荃灣綠街海壩中街20號
和祥金屬製造廠啓
一九五九年十月十三日

星洲左翼行動黨政府 警告星洲共黨份子 不可進行顛覆活動
議會昨通過延長緊急條例

【新加坡十四日合衆國際社電】新加坡左翼之人民行動黨政府，今天警告說為共黨份子，「不可企圖利用新加坡為共黨……之根據地。」副總理杜進才於向立法議會發表一項聲明時，發出此項警告。……

[illegible]

老克談高峰會議 料不久將可舉行
談到與美通商必須先行貸欵

【倫敦十三日合衆國際社電】……

[illegible]

胡適博士返台稱
老克以柏林問題 達到了訪美目的
撤開英國內心當極滿足

【台北十四日中央社電】中央研究院院長胡適博士……

[illegible]

克魯契夫一副醜態 頸下掛了衛星領帶

[illegible]

美新探險者衛星 經進入軌道運行
協助瞭解太空秘奧
無綫電人員均可收到訊號

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十三日合衆國際社電】……

[illegible]

美議員指出中共弱點 人口過多缺乏資源
因此形成向外擴展野心

【洛杉磯十四日美聯社電】……

[illegible]

在童年所住小鎮 艾森豪總統昨日歡度壽辰
收到兩個生日餅

【阿比林十四日路透社電】……

[illegible]

鋼鐵工人罷工結果 美國失業工人將超過三百萬

【華盛頓十三日合衆國際社電】……

[illegible]

美陸軍飛彈士持人稱 美研究巨型火箭 可發射載人衛星
所生衝力大過越洲飛彈四倍

【印第安納州洛立克十四日美聯社電】……

[illegible]

美向菲國保証 不容菲國被侵

【華盛頓十三日合衆國際社電】……

[illegible]

美國防部長表示 蘇聯可能進行建造原子潛艇

【華盛頓十四日路透社電】……

[illegible]

比向六國建議 完成經濟合併

【布魯塞爾十四日合衆國際社電】……

[illegible]

美國再度放射 雷神中程飛彈
可靠性大大增加

【佛羅里達州卡納佛拉爾角十四日美聯社電】……

[illegible]

美副國務卿狄隆來遠東 首先訪問香港 談棉織品限額
並訪中韓告知削減經援

【華盛頓十三日合衆國際社電】……

[illegible]

加拿大外長聲言 承認中共問題 現在更談不到
中共在藏暴行愈使人憎恨

【渥太華十四日美聯社電】加拿大外長格林稱：……

[illegible]

英法即將商談 削除外交歧見
英外相下月訪巴黎

【倫敦十四日路透社電】……

[illegible]

中共謂在福建 拘捕間諜一批

【莫斯科十四日合衆國際社電】……

[illegible]

美國境外首次試驗 美陸軍將在冲繩 放射尼克式飛彈

【東京十四日美聯社電】……

[illegible]

英國對蘇貿易 去年大為減少

【日內瓦十四日路透社電】……

[illegible]

班禪喇嘛在平 侈談印邊問題

【倫敦十四日路透社電】……

[illegible]

聯國調查小組 離寮抵達東京
將向安理會提報告書

【曼谷十四日法新社電】……

[illegible]

荷蘭駐平代辦 突然奉召返國

【倫敦十四日路透社電】……

[illegible]

波蘭總統在平 與毛澤東會談

【東京十四日美聯社電】……

[illegible]

岸內閣在堅定中邁進（下）
東京航訊 楊明

[illegible]

盤據印度東北邊境中共軍 發出恐嚇性警告 迫印軍退出哨站

【新德里十四日路透社電】……

[illegible]

西方盟國在德 增加製造武器

【波昂十四日美聯社電】……

[illegible]

時代週刊消息稱 中共與中立國家 正紛紛發生爭執

【紐約十三日中央社專電】……

[illegible]

蘇聯駐中共大使 余丁被解除職務

【倫敦十四日路透社電】……

[illegible]

貨一分錢一分價

S-M-A 奶粉
佳最質品
值所有物確的！
因為…SMA奶粉是配製最完善之奶粉充份供給嬰孩健全發育所必需之各種維他命及礦物質且所含脂肪蛋白質及炭水化合物之成份最合標準所以其滋養質地與母乳完全相同故SMA奶粉是哺育嬰孩之最佳奶粉
美國醫學會審定入選
Wyeth
美國惠氏藥廠出品
總經理：香港可大有限公司

社論

工商事業與台灣
——替台灣工商界說幾句公道話

共產黨人口頭上最憎恨「資本主義」，但在共黨實際行爲中，則又非常留心於資本主義的生活。最近克魯曉夫到美國訪問，儘管美國人民處處表示對他不歡迎，但他還是大買美國貨，達十七車之多。這種對美國物質文明的熱愛，事實又非顯示克魯個人才如此，前此米高揚訪美，便曾經有過同樣的現象。即此可知共產黨人對資本主義的抨擊，與其說是言不由衷，毋寧說是心懷鬼胎，更爲恰當。

在此人們不難了解，共黨份子那樣煞有介事的反資本主義，完全是一種卑鄙策略的運用，因爲他們看清了一點，在一個非共社會的構成，「資產階級」畢竟佔少數，除外都是屬於受薪階級及勞工群衆們，當然在這勞資之間，也多少免不了有情感隔閡及利害衝突等矛盾，因此共黨份子便利用了這些社會存在的現象，盡量鼓吹「階級鬥爭」以展開其對社會的破壞，而他們這種破壞的目標，就是要使共黨在其「一窮二白」中，能夠騙脅群衆而奪取政權。由於共黨抱有這種不可告人的陰謀，所以在一個非共社會裏，他們便經常的透過各種歪曲的宣傳，向人們灌輸一種憎恨財富的意識，而同時又把許多工商業者統稱之爲「資本家」，而照共黨主義所下的「定義」，「資本家」和「大地主」都是代表罪惡的名詞，於是他們「打倒資本家」之說，便藉此而成立。

然而實際上，當一個非共社會不幸落入共黨魔掌時，他們便會在其消滅了所有資本家之後，本身卻搖身一變而爲絕對獨佔的「超級資本家」，而當初受他欺騙利用的勞工群衆們，這時都要降爲中古時代的奴隸。試看現在的克魯曉夫及毛澤東之流，那個不因共黨政府的在握，過着「富有四海」的古代暴君的生活？故如人們都看穿了共黨「階級鬥爭」邪說就是這麼一回事，或者知道馬克斯當年之幸而不在倫敦流爲餓殍，是得力於富家子恩格斯長期的賙濟，那便應該不會附和共黨餘唾，對許多在各個不同程度上都有利於國計民生的工商企業家，投以蔑視眼光的。

正因發展工商事業絕對不是一種罪惡，所以以政治民主、經濟自由作爲立國準則的西方國家，對工商業者所抱的態度，總是出以協助和鼓勵，而另以嚴密公平的賦稅制度，去限制個人資本過份的膨脹，如現在的英美，收入愈多的人納稅亦愈多，遺產稅幾高可以徵到百分之六七十，但對公益事業的捐助，卻可免除其部份的賦稅，像這樣平均財富的方法，無論如何也比共黨一套爲高明。以此西方國家的政府，不但不敵視工商業者賺錢，而且是確實希望他們都能夠賺錢。因爲政府的收入，主要就是依靠人民的納稅，故亦必須工商業發達，然後纔有稅收來源，才會有如母雞產卵，源源不息的。而工商業發達又必然帶來社會繁榮，使人民大衆均有獲得就業的機會，這樣政治安定與民生豐足，便將不求而自至。故西方國家遇有嚴重工潮的發生，或某些巨大企業的不穩，政府都會從中疏解，設法維持，也是由於認識工商事業與國家經濟有共利特相關而不可分離的緣故。

西方國家這種基本政策的執行，亦實也非如共黨詆譭的所謂爲了維護「資產階級的利益」，而是與中國孔子所說的「百姓足，君孰與不足？百姓不足，君孰與足？」的理論，有着極大的精神相通之點。因爲政府收從都是取給於百姓，故祇要「百姓足」，政府（君）便不會窮弱，否則即使有更好的「政治理論」，「經濟體制」，到底也如畫餅充饑，填飽不了肚子的。

可是非常不幸的是近代的中國知識份子們，似乎大家都不大留心社會經濟的關係，無形之中便中了共黨宣傳的毒素，對於工商業者及「資產階級」，總是或多或少的抱有鄙視甚至敵視的觀念，而因此觀念的作祟，又影響到政府官員，常常莫名其妙的訂出許多妨礙工商發展的政策，如前天本報發表台灣通訊有關裕隆國產汽車艱苦奮鬥的一文，便足說明這種事實的一面。其實我們已經不止一次的說過，台灣是個海島，海島經濟絕無可能單靠農業生產而「自給自足」，故如何透過政府輔導而促進工商業的發展，在彼已急不容緩，以目前台灣一般的空氣，如果朝野人士不從根本去揚棄他們原來鄙視工商與仇視財富的心理，這種努力恐怕仍是不免大打折扣的。

各地通訊

粵共要各區縣市「黨委」深入搜刮農產品
一切農副產特產不論大宗或小宗 應通通收購並由「黨委」負責執行

【本報特訊】廣州消息：廣東省中共爲徹底執行「中共中央」及僞國務院關於加緊搜刮農副產品的「指示」，由「中共廣東省委」於十月四日晚上舉行「電話會議」，部署農副產品收購工作，實行深入農村搜刮糧食，企圖以徹底搜榨手段粗率解救當前經濟危機。

「中共廣東省委書記」趙紫陽主持上項會議，「號召」各「區黨委」、「地委」及各縣市「黨委」，必須「爲完成本年度農副產品收購任務作出努力」，深入農村，抓緊收獲季節，在工作上做到「五快」、「五邊」、「五好」。所謂「五快」，即「快收割、快打穀、快收購、快加工、快調運」；所謂「五邊」即：「邊收割、邊打穀、邊收購、邊加工、邊調運」；所謂「五好」即「收獲好、收購好、分配好、保管好、調撥好」。

趙紫陽強調深入農村搜括農副產品，具有重大的「政治意義」和「經濟意義」。因此，除提出「五快」、「五邊」、「五好」口號外，對農副產品之搜括，作出決定說：一切有用的農副產品，土特產品，不論是大宗或小宗的、集中的或分散的、家生的或野生的，都要通通收購起來。搜括工作由各級「黨委」書記負責執行（即所謂「政治掛帥」），並對農民作「省吃儉用」教育，以支援農副產品搜括任務，使能全面超額完成。（司）

中共過去三個月搜刮糧食 比去年同期增加五成
貴州省到本月初止完成全年搜刮任務

【中央社訊】目前大陸人民用糧非常緊張和挖掘野生植物當飯吃來維持殘生的時候，中共「新華社」于十三日發表搜刮秋糧入庫的數字。這一相反的現象，使海外瞭解情況的國際人士，清楚地明瞭大陸數億人民爲什麼會在長年累月陷于饑餓綫上掙扎的原因。

中共「新華社」說：「據糧食部統計，從七月一日到九月底止，全國征購的秋糧比去年同期增加百分之四十八點二，其中大米增加百分之六十八，雜糧增加百分之八十二，秋糧入庫時間比往年提早一個多月。」

「收購進度最快的是貴州、四川、湖南、河北、江西等省。貴州省到十月八日，已經完了全年的糧食征購任務，完成時間比去年提早三個月。四川省到十月六日止，入庫的糧食已佔全年征購任務的百分之九十以上。河北省到十月三日止，入庫糧食得去年同期的四倍。截至目前止，已完成全年征購任務百分之七十以上的，有：湖南、江西、河南、湖北、陝西等省；完成百分之五十以上的，有：江蘇、安徽、浙江、廣西、寧夏、甘肅等省和自治區。」

這些秋糧是怎樣收購——即搜刮得來的呢？「新華社」坦白說是用「堅持了政治掛帥」——即在「黨委」監督下用高壓手段達成任務的。該社並指出：很多地區係採取「熟一批，收一批和邊收打，邊入庫」的方法」。「新華社」又承認只圖搜刮，不理人民死活的事實，所以在搜刮同時，「廣泛展開了計劃用糧的宣傳教育，號召盡量節約」。

星馬汽車零件大王 謝義蘇遭匪綁票
謝氏於玩高爾夫球後駕車返家 途中遭五名匪徒所截強擄而去

【本報新加坡航訊】新加坡自治邦自人民行動黨執政以來，社會治安日益紊亂，黑社會團夥打門殺人事件及擄刧案頻頻發生，前十二日晚間又發生一宗駭人聽聞的擄匪綁票案。被綁者是在星馬有「汽車零件大王」之譽的本坡合順有限公司七十高齡的老董事長謝義蘇，他於十二日晚於公餘之暇在星家島嶼俱樂部暢玩高爾夫球後自行駕車歸家，途經油甲律六又四份之一英里處時，突遭五名綁匪攔截擄去。

被綁者謝義蘇，客籍人，七十歲，家住東陵路羅士居，乃名聞星、馬，被譽爲「汽車零件大王」之本坡島前律謝義蘇大厦合順有限公司董事長，在馬來亞聯邦之首都吉隆坡、檳城及芙蓉、怡保、新山等地，擁有分行。謝氏受英文教育，有子女十餘人，現爲星家島嶼俱樂部會員，平素喜玩高爾夫球，公餘之暇，常在該部高爾夫球場上，時可見其踪影。

警察當局十三日稱：此項擄人消息，指出謝氏於十二日晚七時十五分，自油甲律六又四份之一英里處之領路——島嶼俱樂部路自駕汽車欲出大路之際，在該路內突遭五人半途所截，將其挾持強擄而去，迨至十三日晨八時，警方始在距離島嶼俱樂部路約三碼又四分之一湯申律七英里新路飛馬標汽油服務站處發現謝氏之汽車，但車在人卸無踪。

據警察稱當時發生綁人事件，綁匪在行動中曾使用一架紅褐色、車頂淡黃色之雙色汽車。謝氏遭綁後，迄至十三日夜晚已歷時卅四小時，尚無消息。

十三日晨消息，記者三度驅車前往謝氏在東陵路羅士居之謝家住宅探訪，但謝氏家屬俱守口如瓶，門禁森嚴，鐵門深鎖。

據悉，十二日晚七時十五分，謝氏在島嶼俱樂部半途遭綁後，四十分鐘之後，其黑色馬賽士迪——最新型，列號「SS 1985」號大轎車，即被發現停在距離綁票地點不遠處之湯申律七英里新路飛馬標「無比油」服務站內。

據有關人士透露，當時湯申律六英里半通至盒巴湯申律八英里之一段新路，未有路燈，全路漆黑一片，僅有油站燈光，尚有人曾見謝氏之汽車由該人駕駛，風馳從島嶼俱樂部路方面而來，轉入油站，停在油站右旁「出口」與另一支路另一「出入口」之間，車頭朝向支路「出入口」。

據說，十三日下午謝氏家屬接獲神秘電話。綁票發生之前，謝家未接獲任何恐嚇勒索信件，但據調：大約兩年前，曾接到一封勒取二十萬元之恐嚇信，惟謝氏不理睬。

菲南三寶顏省林芒社 強盜洗刧華僑商店
僑商二人被殺斃命

【本報馬尼剌航訊】菲盜匪猖獗，在南三寶顏省林芒社商之華僑商人又遭強盜殺害，並將其二人之資財亦被刧。據克南吳軍營接獲報告說，南三寶顏省林芒社二名華僑商人於九月廿九日夜晚被強盜所刧殺。

根據該報告說：該兩名華僑商人曾紀及王路易士，常是夜欲關閉店門時被武裝強盜潛入店中行刧。該報告又說：該批強盜於進入該二僑商的店中後，即將曾氏及王氏綁起來，但於得手後即開槍將曾、王兩人擊斃，然後揚長而去。報告中沒有提出被刧的數目，但指出被刧的東西包括現款及貨物。

泰國前任警察總監乃砲 對過去作爲承認錯誤
謂乃沙立元帥執政時決不回國 乃砲在瑞對泰報記者作此談話

【本報曼谷航訊】泰文「民主日報」記者乃七‧威他他幾最近前往瑞士參加世界道德重整會議時，曾在瑞士訪問前警察總監乃砲上將，以下是乃七訪問乃砲的報導：

此次余前往瑞士參加世界道德重整會議，在會議中曾遇見乃砲警上將和乃舉薬警上校、乃佛瑟上校等三人。彼等三人均已參加過這個會議，此次余與彼等會晤是在一個週末的上午。

這一位前泰國警察總監乃砲警上將，自從流亡到瑞士後，即在日內瓦租了一間五層樓的大厦與其夫人同住在那裡。至於乃舉薬及乃佛二人，則住在另外一個地方，彼等三人，住在瑞士，雖然很舒閒，但每個人都顯得瘦了很多。彼等向余說：「我們的體重逐漸減輕了」，尤其是乃舉薬上校，較其他兩人更瘦。

當時余與道德重整委會當局接洽，要求與乃砲警上將會晤，後來，乃砲警上將同意余之訪問。

余問渠是否有與鑾披文元帥聯絡，乃砲上將說：「從來沒有聯絡過」。渠又表示說：「我願爲他願洗手不要再搞政治，同時要求現出他們在已洗手搞政治，因爲民主政治的本質，就是要換人執政。」

至於曾有消息說，乃砲警上將有意回到泰國恢復政治生活問題，乃砲警上將說：「當乃沙立元帥執政的時候，我絕對不會回到泰國來，這是我的諾言。」渠又強調說：「我要回到泰國再搞政治，必須泰國有政黨，同時全國實行普選之後。」

至此，乃砲警上將的談話似乎在回憶他的往事，渠說：「我在此有很多空閒時間，可以多看一些書籍，在這些書籍中給我一個感想，就是獨裁絕對不會長久，也許在一個短期間內可以收效於一時。我承認以往有很多專橫獨斷的地方，所以不想再錯下去，因爲這些錯誤的結果，受害者不是別人而是人民」。

對於以往的錯誤，渠說：「我曾經協助別人從事獨裁，但這是由於認識不够，願民的緣故，我承認錯誤，如果人民能原諒我，我死了也可瞑目。搞政治的人，必須要有很多金錢來活動，如果我繼續搞下去，每天都要找錢來應付，如今能洗手不幹，正是一件好事。」最後，乃砲警上將說：「我與乃沙立元帥沒有什麼芥蒂，因此請代爲致候。」

上海市共幹八千人 被「下放」工廠農村

【本報特訊】上海消息：「反右傾、鼓幹勁」運動已在上海市全面展開。上海中共在「反右傾」中又號召「爲增強基層力量，鼓動工農生產幹勁」，陸續將中下級共幹多批，「下放」到農村或工廠中去，參加工農生產。

截至上月底止，「中共上海市委員會」及僞上海市人民委員會所屬各單位，已有中下級共幹八千餘人「下放」。其中約有六千人「下放」到上海市郊的青浦、川沙、南匯、嘉定、松江、奉賢、金山等縣，參加「公社」工作；有二千人則「下放」到市區各工廠企業中去。

上海中共在「反右傾」中，又再度執行「幹部下放」政策，其作用可分爲兩大方面：一方面是對「幹部」的「鬆勁泄氣」之共幹，作「殺鷄」式處分；一方面則是抽調「得力幹部」去控制「公社」及工廠企業，以謀扭轉生產低潮。（光）

泰馬菲與印尼四國 將設經濟合作機構

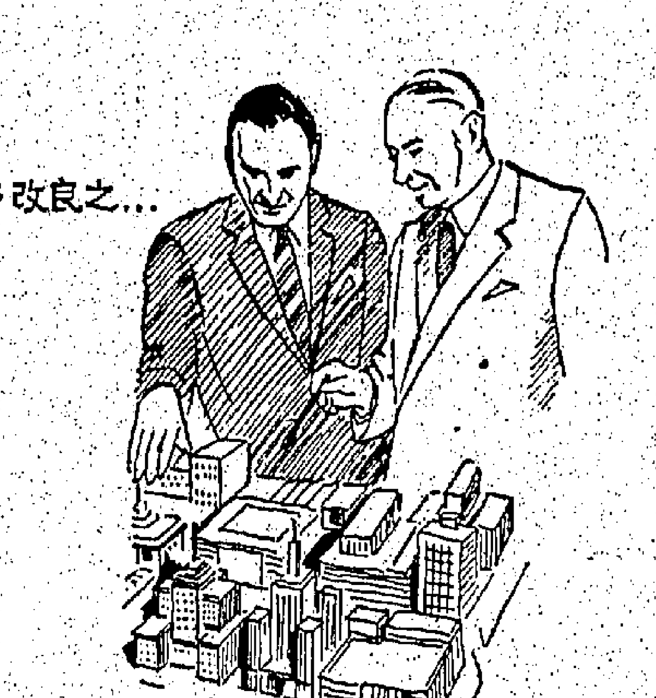
【本報曼谷航訊】據泰國經濟部透露，該部前接獲泰國駐星洲總領事報告，泰、馬來亞、菲律賓及印尼四國，將在最近發立協約，組織一個經濟合作機構。消息指出，組織此一經濟合作機構之目的，在於提高各該國國內之貿易，在可能範圍內，儘量採購會員國產品，並將有助於維護膠、錫、椰乾等產品價值之一致，同時將可避免市場，不致於受到購買國之操縱，除此之外，各會員國並將互相幫助，損害利益。此外，各會員國復將進一步互相協助促進彼此之發展生產。

馬來三合港附近膠園 野象殺人
一割膠老婦被踩斃命 前此有三人死其脚下

【本報吉隆坡航訊】三合港消息：十月十日上午六時許，彼路萬多膠園發生一宗野象殺人慘案。死者乃一婦人，是日清晨偕其女金鳳前往上述膠園割膠，突遇一頭大象闖過，其女見狀，拔腿狂叫喊其逃避，惟該婦逃跑不及而仆倒於地面，被大象由頭胸脇背部踩過，慘叫一聲，已奄奄一息，令人慘不忍睹，其夫張榮冠趕至時，已一命嗚呼矣！家人大慟。旋由警車昇往曾加未中央醫院檢驗。死者名陳好，原籍福建，年五十三歲，現居彼路新村G區門牌五十七號（即民衆大會堂後面）。

據悉，此頭大象與常者有異，四腳長短大小不一，額體耳大，其腳印直徑有十八吋，爲象羣所遺棄而孤竄地生活，相性兇猛，見人即追趕，常在彼路膠園附近出現，先後被踩斃者三人，重傷者二人，被追趕而幸運地逃脫者數亦不少，故村民作工者均有戒心，人心惶惶不可終日，故村民懇請政府當局早日派員前往捕除，以免再傷村民云。

另悉，彼路地方議會議員邱瑞榮已會同議員張子崇（曾加未區議員），當日下午，已由居鑾派來二名特警人員作實地調查，以設法將野象除去。



請用多種顏色及改良之…

特種 雪花英坭

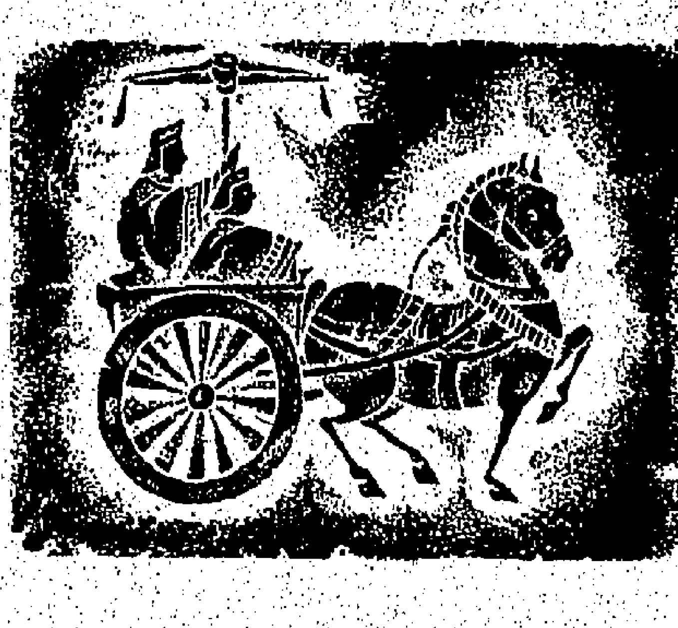
用特種雪花英坭不但經濟，且可使建築物美觀，並能抗風雨，防水濕，永保牆壁內外光潔，故聰明業主及建築工程師多樂於採用

青洲英坭有限公司

電話大廈・電話：二一四六三

30

古代豪華旅行



今日豪華旅行

請搭乘民航公司「翠華號」客機

班期便利前往……

漢城・ 東京・
琉球・ 台北・
馬尼拉・ 香港・
曼谷・

民航空運公司

CIVIL AIR TRANSPORT

九龍半島酒店　電話：六六八二一一

香港德輔道中二十號 德成大廈 一〇三號室 電話：二〇三九一

一九六〇年啓用 康維爾八八〇型噴射客機

全世界最高速的噴射客機

一枝「喜百利」，春風吹得意！

最佳美國濾咀香煙

煙味純正享受至上

最新喜百利香煙之高貴濾咀其濾層達四十萬層以上故能濾清所有雜質保持純正煙味使吸者獲得吸煙之最高享受。此精美之完善濾咀經用最新方法一試再試已証明喜百利香煙使任何其他上等濾咀香煙望塵莫及！

大包裝售價一元

分類廣告

國藥 中醫 熊國輝

保証根治 皮膚癬

謝輝 皮膚濕瘡科

暗瘡 雀斑 白蝕 疑難癬

大佛醫社 余鳳智 譚素蘭

內科 婦科

特效藥

特效藥

贈醫贈藥 痔

上海 鍼灸名醫何肇興

精醫

余伯泉 痔瘺 痔瘺科專家

史達生 咳 立止久咳哮喘

哮喘 保證斷根

崔玉英 婦科

有喜

雞四維 女館

疑難 婦科

何天德 鼻科

開放 外皮

救治奇疤 疑惡癬癬

英美新式 耳聾機

英國新型 小腸氣帶

蔡德芬 耳鼻 喉頭部 痛症

梅漸放 四邑女名醫

痔 診每次二元

指導解決婦女二大難題

何心貞 婦科

血癬丸

面起紅雲 疑癬

回容丸

告刊第四頁 有分類廣告

日本問題

反對修改日美安全條約

日左翼陣營嚴重分裂

社會黨本身的瓦解，已成無可避免之局；同時藉為明智的革新組織，也發覺共黨正利用他們來奪取政權，因此已紛紛表示異議。（江）

日本內閣修改「美日共同安全條約」問題，保守、革新兩派政黨，展開有史以來最劇烈的決鬥。首相岸信介的政治生命，與修改條約關連很大。由於前首相石橋湛山乘機活動，致保守陣營內的團結頗露破綻。

另一方面，左翼陣營總集中全力反對修約，組成「阻止修改美日共同安全條約國民會議」，但「全日本勞動組合會議」，社會黨右派的西尾末廣等，卻不願與日共攜手，上月底社會黨第十六屆黨大會時，「日本勞動組合同盟總評議會」，極力主張把西尾氏開除黨籍，因而內部分裂，「全勞」與「總評」兩大工會也尖銳對立。

爆發強烈阻止修改「美日共同安全條約」的目標，所以革新陣營內頗叫囂「重建社會黨」。但右派領導人西尾末廣，已準備另組新黨。今次社會黨內紛爭，不僅為派閥的領導權爭奪，並含有實現社會主義途徑的方法上，也各有差異。右派提倡議會主義；左派主張發動大衆鬥爭，西尾末廣氏最近發表，謂目前的兩個世界對立，並非社會主義對資本主義，實係極權主義對民主主義，這論調更為左派份子所反對。

左右兩派各擁有不少團體，同時內部不少專家、學者、文化人，他們的理論具有相大影響力，而於左翼的日共，則乘紛爭機會大肆活動。

現在黨新陣營所組織的「國民會議」，係去秋反對「加強警察權力法案」鬥爭時，由社會黨、「總評」、「全勞」、「新日本產業別勞動組合」等團體為中心，包括文化、婦女、中小企業等團體，規模頗大。當「加強警察權力法案」告一段落後，「總評」主張以該組織作反對修改條約的中心，但因與自由勞動組合聯盟屬下的「全勞」與「新產別」，以警察法案與共同安全條約性質不同，與共黨為伍，非但退出，另組新組織。九月「國民會議」幹事會時，更叫出「打倒岸內閣」、「要求解散國會」等口號，所以「國民會議」在今年三月成立。

「修改美日共同安全條約阻止國民會議」組成後，日共即從「全勞」「新產別」、「國民會議」等，所以派遣（即田倉夫）、各派彼此互相攻擊，甚至社會黨右派（即西尾派）也不同意，指出「國民會議」已被日共操縱，代代木日共總部陣以觀察者資格參加，但日共的地方組織份子，會議上十二個幹事團已全力滲透。六月中旬國民會議舉行全國代表大會時，參加代表一百人以上，「全勞」、「新產別」等……

日本社會黨內派系繁多，五光十色，大小約三十餘個，但左右兩派由於立場不同，所以主張相反。

圖片說明：日本漫畫名家那須良輔筆下的社會黨「同舟不共濟」

設立科學技術廳

日也計劃放衛星

預定一九六四年東京舉行世運會時，放射人造衛星來轉播電視。（江）

日本科學技術廳，自中曾根康弘任長官後，力謀發展太空科學技術，八月十二日第一次發表「宇宙科學技術研究開發計劃」，如計劃能順利進行，則本年度將是日本太空科學技術史上最值得紀念的年頭。計劃的研究實驗費達二億三千五百萬日元。

中曾根氏雖知日本的太空科學，比美蘇等國距離極遠，但希望一九六四年，東京舉行世運大會時，能發射人造衛星，作彩色電視的空中轉播。

日本太空科學家，對宇宙開發計劃，頗具信心，但基本原則為和平利用，因「原子能基本法」有明文規定。不過科學技術的發展，與軍事有直接關聯。前防衛廳長官伊能繁次郎，且曾公開聲明，自國家立場言，為提高防衛力量，東京大學及其他大學，實有恢復兵器學科和航空學科的必要。

日本太空研究的第一目標，首先發射高度四百公里的氣象火箭，研究太空現象。第二目標為發射人造衛星，完成超音速運輸機，發射通訊人造衛星。

現在環繞地球的美蘇人造衛星，先後已發射七個，相信一年後，英、法、德的科學家，也將繼而發射。以目前日本的科學界現狀看，一九六四年可能發射人造衛星，或許還會提早一點。

最近，總理大臣府特設「宇宙科學技術審議會」，專責審議研究設備，擴充和加強各大學研究機構，設置火箭實驗場，輔助民間研究等。

宇宙科學權威糸川英夫博士，所製造的「卡巴六型」火箭，自去年六月至今年三月，先後曾發射十三個，最初高度僅六十公里，今年三月底在秋田縣道川海岸發射的，已達一百公里。

日本是一個派閥氣氛濃厚的國家，政界如此，科學界亦然。現有太空科學團體三個，即日本宇宙旅行協會、日本火箭協會、日本航空協會，這三個團體均有不少專家，但宇宙旅行協會與火箭協會互相猜忌排擊，發展對立。前者擁有科學家東京大學教授佐貫亦男、東京工業大學教授岡本哲史等，而後者則有東京大學教授糸川英夫、明治大學教授新延一郎等。

宇宙旅行協會與火箭協會，均參加國際宇宙旅行聯盟，前者加盟較早，會員活動一時的預約購買火星土地，即為該團體所主辦。最近，更得財經界大力支持，加強研究活動，獲得日本宇宙科學技術協會……

日本火箭協會由於糸川博士會員……，公開徵求會員。……月改名為「日本宇宙科學……」，完成火箭發射，在國際間頗受重視，但因與各方面欠聯繫，形勢孤立。

中曾根氏的「開發計劃」，主要目的有二：一、發展宇宙科學，二、將這三個宇宙科學機構間的對立從中調解。

滿肚密圈去共區

石橋返日後到處觸雷

甚至同樣挾寇自重的三木與松村，也不附和其主張，河野更可能與岸氏合作，使他不能不改變態度。

自民黨長老石橋湛山從中共歸來後，最初還保持着充滿自信的態度。九月二十六日石橋在東京寓所招待記者團發表談話，招待記者團發表談話，石橋表示，為了有些颱風來，共措施和立場也頗可分離之點，是岸信介的；保安條約的十年期限太長，應好改成一年；未入會時岸首相，將來政府應陣容見解等等。石橋的上述各項意見，顯然和岸內閣的現行政策完全相反。因此有人以為他必有相當的準備才敢出此。殊不知事實並不如一般人所推測的那樣嚴重。第一是自民黨幹部好整以暇，對石橋言動採取緘默的態度，並且毅然說明與黨無關。或政府機關石橋歸國後，一面考察情勢，一面收集的情報要人一一接觸，似乎各派距離……

日本政府修約，第二步止政府修約，九月中旬社會黨大會決議，首先阻止問題時，被周恩來指為「不切實際」。雖然社會黨叫囂，致美國、自由中國對日本攻擊，多樹敵人，於日不利。

(一) 欲與中共恢復邦交，恢復對中共邦交問題，革新陣營內部任卸與中共恢復邦交……（共）互不侵犯條約、日中締結日蘇和約，同時，於日本推行國民運動，作文化、經濟、政治上的交流，但今年三月社會黨而且淺沼稻次郎赴平，定為政治轉變美日關係，與廢除中日條約，將來涉極大，徒然招致石兩派、新統綫的勢力，社會黨本身分左右兩派……

為條件不夠，行情也不對，所以石橋回國後的形勢，並未蒙國，石橋和岸信介的抗爭反而發生，甚至互相收歛鋒芒，同情岸信介。很明顯，向和一角度中，自民黨使一般記者們都很敏感內外。石橋何以不能不意外。鶴見晃（二）石橋在自民黨內勢力最弱，石橋派的構成分子不過十餘人。他和金融界、企業界的關係，遠非岸信介、河野一郎、池田勇人之比。石橋之缺乏實業界作背景，正是今天石橋派不能發展的最大理由。洋經濟新報社雖是石橋一手培植起來的，……

能再估計黨內地位。由於自民黨內發生組織新行動，也很難妙，可是三木、松村、石井、內閣新支柱的池田派等派內部意見也不一致，……

國際剪影

克酉訪平與劉少奇

大躍進變大躍退

由于中共目前仍需蘇俄援助，故不會與俄公開決裂，但雙方的緊張情勢不會消弭。

說來是難以置信的，中共既有幾億的人口，竟然鬧起人力恐慌，以致無人從事於農村，碼頭工人又為搶收搶種而調往農村，碼頭工作，列車的時間卸貨的船舶，鐵路工人被調往鐵路，鐵路工人下放農村，窮宇間弄至混亂非常。陸軍士卒因此停滯。被調去挑擔和獵豬也，甚而軍官的妻兒，都要做糞渠和下肥工作。

然而，小麥因為種得太密，不是枯萎就是腐爛。能掘起的為數寥寥，被棄於田中腐爛了，因為農民都輕視往往的堤防。

建造的煉抗崩場，土法製成的鐵也不適於工業之用，在城市中時常傳說大型煉鋼的失敗，可是排成長行列的主婦們，往往發見雜貨店中空無一物。

經濟混亂的最明顯徵候是中共歐輸出的暴跌。中共在一九五八年開始以大批的廉價脚踏車、棉布和食米侵入東南亞市場，中共用傾銷手段，如對新加坡和馬來亞的輸出增加了百分之二十三。可是到了一九五九年春，中共不能如期交貨，本年五月在廣州舉行的交易會所做的輸出生意，比七年減少百分之五十六。

在大躍進顯然成為數人的胡鬧行動好幾個月之後，北平的宣傳員還繼續大唱：「沒有生產低的土地，祇有生產低的思想」。公社的共黨老闆們給退一個減嚇得發抖，於是把作實的生產數字折毀，偽造一些可以使取北平歡心的新數字。然而到了去年十月，中共領袖已開始發覺挽救經濟總崩潰的唯一辦法是放鬆。毛澤東和他的這一大挫跌的負責人沒有受到半點懲罰。毛澤東依舊擁戴大權，他雖然卸去「主席」一職，繼任的人卻是他的親信劉少奇。不過，自然有代罪羔羊。三週前，有二百名中級策劃人和行政官，因為犯了預低。

北平的退却不是至此止步。到了本年八月，更不許及至一九五八年的生產數字公開修正，又向世界承認「大躍進」的成績大失所望，且將一九五九年的目標大大減至一大概之故，然而北平施行這樣的經濟是不能消除農民的怨恨的。因此毛澤東等發出「外國帝國主義者威脅」的呼聲，這是北平慣施的故技，共黨在一九五〇年用干涉韓戰的手法來轉移國內視線，現在為了擁護西藏及向印度西藏的流血失敗，指印度「侵略」和「美帝」的陰謀。

重施故技

先見到大躍進必定失敗之罪被撤了職。同時，陸軍大員也有更動。劉少奇的親敵彭德懷被撤去「國防部長」，他的高級助手二名也丟了官，因為他們曾經反對派遣軍隊參加勞動，新任的總參謀長是羅瑞卿，是一個嗜殺的前任秘密警察頭子，可以用來偵察陸軍中是否發生有不滿的思想。

為中共兇殘地鎮壓西藏革命，又故意向印度挑釁，東南亞人已認識「共產帝國主義」的威脅了。總而言之，時是拒絕援助的，現在已不復作向北平借款之想。泰國總理乃沙立已禁止中共商品輸入。馬來亞將令中共銀行關閉，說他們是走私間諜中樞。印度尼赫魯雖然繼續採游移態度，印度民衆的反中共的情緒却極昂。

還有一件同樣重要的事情，北平施於國內和國外的倔強行動，已使它和蘇俄的關係發生困難。北平雖自命為虔誠的共黨，蘇俄和中共之間往往存在着一些芥蒂。從俄人極度關心沮喪的稀少的西伯利亞和人口稠密的中國的五千哩長界線一事，可以看出國境的百多萬青年俄人於赫魯雪夫移用於墾荒而定的遠東的地方，目前在中共還未成強大之前，先實安的西伯利亞的人口被克姆林宮也絕不許他們覬覦中共向東南亞擴展，而不宜向北擴。

然而，中共是向北移民的，在十年之間，東北人口已增至兩倍，約共四千五百萬人。甚而新疆也增多一百萬人。在外蒙也滲入了二萬名工人，在不久之前，有一個蘇俄工程師美國人說：「你們有一些什麼？你們有一個廣大的太平洋，我們却沒有，祇有一條於地圖上的界線」。

緊張的程度雖然受了共同主義和中共技術落後的限制，却顯然給克魯雪夫去月的旅行增高了。在他和毛澤東舉行六次的私人談話中，克魯雪夫公開演說中，他似乎是謹言他最少在目前要集中全力來鬆弛美蘇的緊張關係。他似乎還說北平雖然放棄中共會比蘇俄搶先到達共產主義最後階段的這種見解，莫斯科依然不贊同毛澤東的公社制度，克魯雪夫甚而以較有禮貌的口吻說：「公社是過氣式的，而且是反動的，我們在革命之後已嘗試行過，却行不通。」

然而克魯雪夫的勸誡能否得到毛澤東的接受，却是疑問，甚至都不會改變北平的任何共黨作風。這缺乏可以引起中共和蘇俄的公開決裂，中共對蘇俄的軍事、經濟和技術援助要的太多，蘇俄也不能對中共的援助縮減；然而，中共對劉少奇一類人的崇拜，世界可以用的以蘇俄的奴工手段來征服的，所以莫斯科和北平之間的緊張情勢，是不會減輕的。他雖然表示團結的態度，然而，將來有一天，這一種和諧會成為問題的。（顧作）

執政黨派系暗鬥

有人組織錦水會，準備推倒岸信介，但不滿河野的人，又組成一心會。（江）

日本自由民主黨，六月改組後，表面上雖平穩，可是各派系自入秋以來，漸開始活躍，九月廿九日，河野一郎派首先組成一個「錦水會」；而翌日又有池田勇人派，石井光次郎派、三木·松村派。三長岡孫吉的石橋湛山派的十四個高級幹部，外，所有自由民主黨內各派系舉行聯席會議，今秋臨時國會，決定十月十日除河野派在東京地藝坡舉行會議，岸信介首相和安全條約：一時，究竟該派系將如何活動，目前仍是一個「謎」。

會」後，自民黨內發生極大反響。河野派勢力發展，不但岸信介、佐藤榮作等勢力，「錦水會」完全由河野派領導，直接出面者為河野派參議長、重至岸政權也將動搖。

政敵之，他公開發表「錦水會」的組織實因九月十八日河野與石井會談後，石井會談、錦水會的……

光次郎對於河野組織政治性「錦水會」……的勇氣，隨後即以加政派的名義為中心，參加的有大野派、石井派、河野派、松村派和「錦水會」，成立時，參加的有中村梅吉、國務大臣……早川崇……及中立派的

（一）目前政黨最大……據說，「錦水會」決定三項議題：（一）收拾人心，（二）任三派……

石井、石橋、三木、松村等派，以及由池田勇人領導的池田派，都不願與河野派合作。「錦水會」是大野派與河野派合作的組織，準備推翻岸信介後，先由大野伴睦出任總裁，次後則由河野組閣。根據目前動態，演變下去，將是池田與河野二人之爭。池田派以外的份子，雖有關係極深的黨總裁大野伴睦支持，河野在黨內樹敵過多，縱最高顧問松村謙三等支持，但岸內閣「一心會」，亦恐難與池田匹敵。

（二）石橋的主張和內閣的主張，好像一面鏡，一方面，對周恩來不一致。……

……派系的聯合行動……「一心會」，……政權的「錦水會」……也只要……

土瓜灣　南洋現貨　獨立洞樓　土瓜灣道南洋紗廠對面民屋現貨　11B 12A 11A 6C 5B 九龍城道　直門口落下車步行　五分鐘便到

總新紙　三號（電機）　全間入伙　天台獨立　一梯兩伙四間……

碼頭鋪位　海風涼樓

青山道　華僑區　分六高息

高息樓　大批出租新樓　鋪位住宅均有　有裝修有按金　即付款即收租　保證利息優厚　收分六分八

尖沙咀　四萬呎租售　美麗都大廈土庫停車場二萬四千呎共租售一萬元廣告十萬　一萬元售十萬

北角皇都戲院旺舖

大昌　大道中45號二樓　電話：三〇〇〇五八一　一六一三九五

現成唐樓　旺角花園街一九一至一九六號

有入伙紙　即買即住

優待顧客　不計成本

高息樓出售

利成出售　九龍彌敦道三三壹號E二樓　電話六四六九三〇九八五五

1 下鄉道

2 佐敦道

3 鴨寮街

4 西洋菜街

5 高息宇樓

章記　大道中七十八號三樓　電話：三〇九五二

濱海洋樓

中區大廈

恒昇建築公司新樓組售

工商日報分類廣告　大字四個 小字十四個 每日 三天九元　價廉效大

廈華道奴當麥洋樓租售

新車廉售

元洲新樓

出讓　洗衣出讓

租售　寫字樓出租

新樓平租

寫字樓出租

幽靜住宅

靚洋樓

新花園別墅

營業　洗衣最平

收音機

高炳記洋服公司　民興百貨公司　男女睡衣總匯

威士汀暗機

快意牌雪糕櫃　意大利最新出品

是切快電動切食物機

開口肉食櫃　特別大減價

同和洋行總代理

HERMES Baby 好美字 手提打字機

啟事

辭退聲明

買受聲明

買屋聲明

聲明啟事

收回聲明

愈福

買屋聲明

請業主收租

廖氏宗親總會通告

買屋聲明

收回鋪位

買屋啟事

承讓聲明

聯合鳴謝旅港華德業餘游樂社

公寓　萬茂公寓

徵求　光管廣告

招生

一技之長

婦女補習學校

遺失

遺失聲明

遺失啟事

遺失啟事

遺失聲明

本港新聞

木屋區防火水源 應設法解決

否則防火運動難獲致成效 廿四小時內發生火警七次

【本報專訊】目前大坑滑陣台木屋大火，因水源缺乏，灌救工作困難，致木屋廿餘間被焚燬之後，本報曾呼籲當局重視在木屋區裝設消防水喉，不料言猶在耳，類此事件卻又在九龍城東頭村重演。市民希望消防當局大力推行防火運動之同時，正視此一問題。據消防局長竟士日前指出：火警之發生，是人為因素佔最多。在此我們應指出：火警發生後所以蔓延廣泛，似亦是人為的因素佔多數。防火運動如此種情況，將難獲得圓滿效果。

據新聞處發表：截至昨（星期三）晨七時止之廿四小時內，本港消防隊曾出動救火凡七次，計火警，引起財物損失估計達十二萬元，并使到大約一千四百人無家可歸。用以撲滅上述各次火警之水量，約為六十萬加侖。消防局署理局長竟士昨日稱：「所耗去之水，係供市民飲用及洗濯用者。」其中一次火警，係由於一個病人照料之火水爐所引起；另一次則由於一間工廠之一個球軸承受熱過度；另一次則由於隨意拋棄未熄滅火柴；其餘三次，則因電器用具所噴出之火花燃着附近之易燃物質所致。

東頭村木屋昨晨大火 小工廠多間焚燬

災區遼濶財物損失一時尚難統計 無家可歸者一千三百餘人

【本報專訊】繼前日之防疫區及少許木屋大火後，昨晨四時許，九龍城東頭村小型工廠區，又發生大火，焚燬小型織布廠、手帕廠、針織廠及木屋約五十間，財物損失一時尚難估計，相信損失如重，幸未有人死傷。至五時許始將火勢控制，六時熄滅。

首先起火者為該區第二十六號B之紹興布廠，火起之後，該廠工人紛紛搶救，但因缺水而無能為力，全廠瞬間即告成災，火勢迅猛，火舌四射，其時風勢甚猛，迅速蔓延及周圍之木屋，燃燒至五時許，并引起爆炸，消防局接報後，即派出滅火車及工程車多部開到現場，由各方面輸喉灌救，由於災場內多屬布廠，所存之原料如棉紗及布疋等，均屬易燃之物，故助長火勢猛烈。消防局估計，火場面積約九萬方尺。

火警發生之後，由於水源缺乏，以致火勢蔓延，至昨晨九時許，消防人員仍在現場進行撲滅餘燼工作。

昨晨東頭村火警現場在東頭村之南，九龍城寨之北的廣大地區，內有東頭村一、二、九龍城寨、沙浦村等，北面各處消防隊趕來灌救，災場內有超華布廠、新勝毛巾廠、勝華布廠、鳳光布廠、合興毛巾廠、華聲布廠、新興布廠、利民布廠、振茂布廠、錦興等被波及少許，其餘沒有字號的家庭式小型布廠約有多間，也被焚燬一空，從瓦內有一間小茶室名東榮茶室亦被波及焚燬。

據消防局及社會福利署人員調查所知：在該區內遭受波及的布廠計約一千三百餘人，包括男子三百七十餘名，女子三百廿餘名，小童約七百名。

災民現在各處投靠親友，社會福利署昨已派員前往調查，並在九龍東頭村附近派飯救濟。已登記者至昨午止，計災民戶口共二百六十九戶，人數約一千三百餘人。

消防局長警告市民 應禁止兒童玩火柴

木屋火災多係兒童造成

【本報專訊】目前官塘木屋區有木屋卅六間被燬於火，起火原因，是由於小童燃放紙燒蚊，結果，約有二百四十人無家可歸。

本月五日（星期一），深水埗南昌街一住宅樓宇，亦因小童玩弄火柴而遭祝融之災。

消防局署理局長竟士稱：「如果汝之孩童未滿十八歲，就去玩火，而你又不加制止，則釀成火災，大概毫無疑問。好奇為孩子之天性，彼等往往費去很多時間消滅火機，則彼等一定不會被灼傷而能夠平平安安長大。」（二）

小童群益會舉行 手工品賣物會

研藝室同時開幕

【本報專訊】香港小童群益會，昨日假洛克道該會總部四樓舉行會員製作之實用手工品賣物會，並於中午十二時及下午五時半演出兩場木偶戲。同時附設於該會總部之小童研藝室，亦由主持開幕。此會場利劉長新路主持開幕。

展覽之手工製成品，包括有籐器、刺繡、衣物、玩具、紮作、文具及各種用品等，於昨日上午十一時至下午七時發售，售得款項，將撥充該會之經費，各用品中，價格不少，故採購者不少。

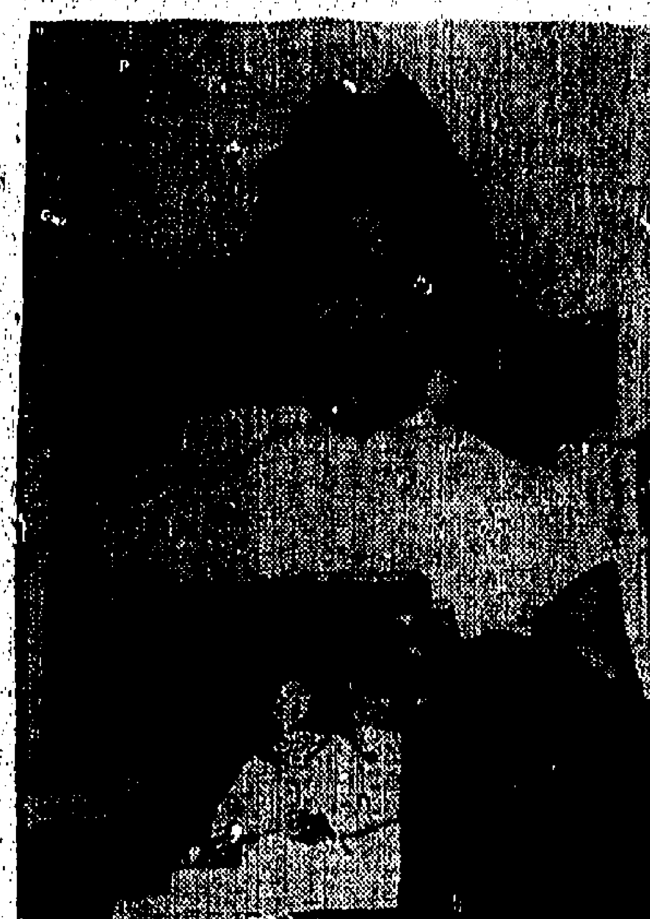
至於附設於該會三樓之研藝室，於昨日下午五時半舉行開幕禮，先由會主席致詞介紹該研藝室係供給自十歲至十六歲之兒童應用，使能有機會發展其天才，如木工、竹工、模型製造等。

甘德理醫生 離港返英

【本港副醫務總監甘德理醫生，昨日下午乘機離港返英，甘醫生先後在本港服務多年，在本港任職十多年，現返英後將赴加拿大作久居。昨天到機場送行之高級官員十餘人均到機場送行。

國際空中小姐選美

吳毓珍榮獲亞軍 昨日由臺返抵港



【本報專訊】國際航空小姐選美大會榮獲亞軍之本港英航公司代表，空中小姐吳毓珍，昨日下午六時由貝魯特乘機返抵本港。吳小姐芳齡廿三，她係從十五位國際空姐中獲選為亞軍者，她選後，由大會頒贈綠佛陀化粧盒，在國美晚上，她穿着一套錦綉緞長衫，白色繡錦外套。據她說：「這襲服飾，係由名服裝設計家區小姐所設計者。」附圖為昨日返港之吳毓珍小姐。（本報記者杜攝）

澳門警廳大血案 兇犯判入獄卅年

法官宣述被告罪行嚴重 三罪理應共囚六十六年

被告聆判仍大叫係被迫行兇

【本報澳門專訊】澳門刑事法院昨（十三）日上午十時至下午一時零五分及下午三時至六時十分，開庭審訊本年四月十七日凌晨五時在警廳內殺害警探長白雲坐及搶奪警察印度籍人大血案。

主審官為署任法院長梁南祖，主控官為署任檢察官飛歷奇，代表被告辯護者為政府委派職名揭大律師。

被告正名張枝明（又名張展袞、張枝），係警察區探部官雙，但未有拘捕。被告前日已在警察局內被捕。

被告供述：彼前日曾有受傷，證人有受傷。被告行兇後及拒捕至被擊傷，後由政府醫生證明，讓其嫌二人作證，供述驗屍，後，無神經病與驗屍報告，再傳警察方面士昨晨為供述被告拒捕及落網經過。被告在上午十一時半，曾由立警察手對法官稱，渠有供狀乃用黃色紙寫成，並寫了些咭，乃被叫渠殺白雲坐者，渠並作證，致供出劉明輝、劉桂芳追出，因劉氏兄弟向其威脅，說如不殺死探長白雲坐者，則其將被殺死，因被迫之下，渠才致犯出此血案。當庭兇被叫出此數語後，又堅持法人及旁聽者都表驚奇，後法官收其供狀，囑交翻譯以資研究。

至下午重復開庭，當法官研究被告供狀，係「西人」所寫，「西人」自稱劉桂芳，被告嫌堂上所述所寫，均屬實話。法官不相信，被告仍用印度話作證：法官問被告「殺人作何解？」法官又問，據警察稱劉桂芳及劉明輝二人，並非彼之兄弟，是此被告叫所寫之咭，有何解？被告稱：劉明輝為兄，劉×輝。張則沒有別白者名。法官詢問堅至四時許，被告仍供同上情形，法官即宣佈此案押至明天再審。

【本報澳門十四日下午九時專電】轟動一時之警廳血案兇手張枝，今（十四）天已判處最重刑罰，入獄卅年。法官判張枝之罪名計：殺人罪判十九年，因以前判監入獄後不思悔改，故加判四年；打警察罪判十年；搶劫罪三年，合共六十六年。因按照法例規定最高刑罰為三十年，故宣判後，被告乃大叫冤枉，稱是被人迫他行兇，但無人理會。法庭內外旁聽者十分擁擠，完全遵照現場判決。

擁有財產四千萬美元 年逾古稀美國貴婦 計劃來港瀏覽風光

【本報專訊】據美國報章報導：美國二十名富家婦女之一，瑪佐麗．普士特女士，最近擬來港遊覽，已預租游艇，並開始計劃一系列宴會。

普士特女士現年七十二歲，是一位商業家、慈善家和社交圈內的名流，其財產總數達四千萬美元。她在華盛頓有價值百餘萬美元的別墅，每星期舉行四、五次宴會，來招待她數以千計的友好。

普士特女士是美國通用食品公司前身普士林穀品公司創辦人查理士．普士特之女，其現時的第四任丈夫為美國前駐蘇大使戴維斯。普士特以前擁有的豪華遊艇，曾使國際富豪們過目難忘，一度被譽為「生活得像皇后」之稱。「你何是室的唯一請賓客機一架。」去年，她又花美金百萬，買游艇內有餐房、睡房、休息室……普士特女士曾在紐約貧民區建設免費食堂，使貧民不致成為餓殍。

美助理商務部長 卡爾斯將訪港

商談自動限額

【華盛頓十三日美聯社電】美國商務部助理部長卡爾斯，打算到遠東及中東訪問九個國家，十二月十九日結束。渠在下星期二日以美國商務部長之資格，前往東京出席關稅及貿易總協定會議，渠將研究投資之可能性及促進旅遊業等。

日期二日，渠在東京招待會上宣佈：渠率領美國代表團出席旅業國際聯會會議，下列各城市：馬尼拉──渠將與香港──商談紡織品出口問題。卡氏將至香港商談：渠相信：香港廠商會，將對輸美之紡織品出口貨（布匹）採取「自動限額」方法。（

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩東北偏東風，有霧，晨間和後轉晴，天色頗好。

「支那之夜」作者 服部良一由日抵港

計劃在港開音樂會

【本報專訊】據作「支那之夜」之日本名作曲家服部良一，昨日上午由東京乘日航班機抵港。他此行來港，係計劃在此間開一個音樂會，故先行觀察一切情況，然後進行籌備。渠之為昔時代曲名作家，被昨曾親到機場迎迓。附圖為昨日抵港之服部良一。（本報記者杜攝）

勞工衛生官專題演講稱

工商界應推行 員工保健計劃

低薪職員醫藥費應由僱主津貼 一歐籍聽衆主張擴展至小市民

【本報專訊】勞工衛生官林賓，昨日下午六時在九龍金漢大廈英文化委會主講「利在本港實現之可能性」。此次演講，為英文化委會主辦各項節目之一，林賓表示謂同完成後，在座各位，尤其是女士，可提出問題及討論。

林賓首先說：今日余所提出之文件，係供給福利計劃者採用，建議能夠由政府實施全面保健計劃。一九五五年，香港政府委任比教授所提的一份香港可採用之醫療計劃，亦非常良好醫療保健，有時個人主張，但在已說過，香港為心，使發展一項專業之職業來賺，使發展中的，但醫療方面，由於此兩者的聯繫發展，由於此等方面也會是困難的。

林氏說：此計劃在一百人起立或時，在病人者，才能保醫藥費用為每人每月五元，病人生病的時候，便可得診治與醫療，如此實施計劃，小工廠或小商行與醫生訂立協約，負責該業東家的醫療保健，每月所付醫療費以每人五元計。如此，包括各港之小型工廠，方面之雇主及工人亦可參加，由政府支付費用，來。

每人所能接受，可行者為：聯合數個大商行實施醫療保健，由該等商行指定之醫生處診病，小商行則可聯合經營之。第二個辦法，即由社會支持保險計劃，由社團支付費用，由福利機關負責，政府貸款，以後收回。一九五七年，公民協會亦提出辦法，主張設立醫療保險計劃，由社團安付費用，由福利機關實施，成立非營利機構，參加者按主津貼之。

此辦法開始時，也時付出最低之保費，家屬亦可享受此權利，保險取退者就診每年廿四元，按照當局所訂，計每年廿八元，留醫不超過七天，不超過七天，包括各項實驗檢驗費，每月港幣十至十五元為原則，每年醫療所需費用，則以政府最低數目為準，以及雇主三方面負擔，工廠方面，亦可提出，偶爾有，醫生則以三分之一負擔，用者每次二元。

之治費為一元，出適合之醫生，僱主、僱員可選取向僱主取回訂下之診金及打針費，以及政府最低數字，則以政府限額，訂費；眼科及牙科則雖，較為困難；亦可訂制數字；肺病則須長期休養，暫不包括在內。醫藥費可由僱員斷水為準則，多則多收，少則少收，僱主之負擔亦然。低薪職員之醫藥費，應由僱主負擔。

商行兩名解僱職員 被控串謀虧空公款偽造賬項

【新亞社】華打街怡和大厦樓上一間商行之兩名解僱職員，被控在受僱期間串謀虧空公款，計約二萬七千元，並偽造賬項。

該兩職員：一為華籍，一個伊朗籍，於昨日下午解中央裁判署，提堂，被控十二項罪名。控方申請押候三天，准予交保：控方申請押候三天，准以二千元保釋，並將護照繳交警察，以免其被控偽造（伊朗籍）。首被告乃伊朗籍男子佛斯，為香港出世，現無職業，年卅七歲，文名亞高，現無職業，四十七歲，上海出世，來港七年，現無職業。

兩人均被控十二項罪名，係指兩被告受僱於海寧生有限公司，在該公司之現金帳簿內，偽造賬項。而協同不詳人等串謀虧空而涉及金額合共一萬七千餘元。

進口貨樣 毋須工商處封印

本月十九起實行 貨樣證書申請時間照舊

【本報專訊】工商業管理處署理處長宣佈：由本月十九日起，凡從美國及其領域之出口商品貨樣，付寄前毋須再由工商處封印。

在美國及其領域之出口商品貨樣，付寄前仍須由工商處簽發來源證；但星期一至星期五上午九時至十時，接受貨樣證書之申請，同時，並於申請日於交出貨品之後，在廿四小時內，即可取得證書，如發現有不符之處，則證書可不予發出，如已發出，亦得收回。

商人於到期付寄貨物之時間：（一）如其申請之時，未獲工商處發出貨樣證書者，仍如常情形，商人向工商處提出付貨證明後，即可獲發貨樣來源證。對于在外國之貨樣，將不再付給上一六（三）（付發出證書之貨樣），如出口商人申請貨樣證書，則須以本月十九日起實行新辦法。

凡接獲與上述辦法不符之貨樣，即可假定一切順利，每一批付寄貨樣之價值，不得超過船頭交貨價格港幣一百二十元者。（二）

出口商人請注意，凡貨樣綜合來源證，只付出。

風暴警報新雷達站 短期可啓用

用無線電與天文台聯絡

【本報專訊】天文台發言人稱，格蘭桑德馬蘭山頂新建之風暴警報雷達站，不日即可完成裝設。由於此設備，香港天文台將可以探知距港三百哩範圍內之颱風動向，據悉雷達站之地點，在距離香港三百五十哩。雷達站與天文台之間，將用無線電聯絡，不因颱風打斷電話線而受影響。該雷達站位於青山，約三十呎之小屋，預計本月內可以啟用。其功用是於天文台測探颱風地點，並預報風暴之動向，達至更準確之目的，此項設備之價值約十萬元。

九龍聯青社 新職員就職 籌募基金推行工作

【本報專訊】九龍聯青社昨晚八時，假香港大酒店舉行本屆職員就職典禮，到會者五十餘人，會務報告後，由社長陳宗超致辭，副社長曾廣球，司庫朱培田，秘書史有勳，社員介紹，時屆開會後，由社長陳宗超致詞，歡迎來賓出席，繼由新任社長就職。

新職員名單如下：社長陳宗超，副社長曾廣球，司庫朱培田，秘書史有勳，各小組主席：計為：徐少明（社員組），周永留（服務組），夏高明（社員組），周永趣（社務組），布克禮（宣傳組），惠施榮（世界服務組）。（文）

陳氏稱：九龍聯青社於一九五八年籌款，以便協助中學生獎學金及兒童福利會之服務基金，其宗旨在協助社會，可是目前除去所辦理的四個學校外，其他慈善團體，尚待社員們共同努力。對於社會事業之推進，需要充份的資金，目前本社已組成基金籌募委員會，對各項工作計劃，此點尚有待社員們的合作。

各職員與社員認識，由社務組宣佈本社工作計劃，由社長介紹各職員，致謝詞後，即告禮成，會後並有遊藝節目助興。該社本屆新任職員：

一千二百萬

創最高紀錄

九月份有稅物品稅收 烟草稅首次超過六百萬元

【本報專訊】工商業管理處署理處長巴偉稱：本年九月份，工商處對有稅貨物所徵收之稅款，達一千二百零四萬零一十元，較去年九月超過一百八十萬元，創各月份稅收之最高紀錄。

稅款中之主要收入為烟草稅，較一九五八年同月超過一百七十萬元，其數額亦打破紀錄。烟草稅一月內收入超過六百萬元者，亦以本年九月份為首次。

汽水類稅額稍降，酒類、化合油類之稅收，亦創新紀錄，數額較去年同月幾超出四十萬元。汽水類稅額稍降，惟減少之數額，則為稅款增加總額所抵補而有餘。

茲將一九五八及五九兩年九月份各項有稅貨物之收入細列表於后，以資比較：

	一九五九年九月（單位以元計）	一九五八年九月（單位以元計）
烈酒類	二、六八〇、九九二	二、四五六、四五一
化裝品及成藥	一〇五（去年補欠稅款）	五三八、六三三
汽水類	四〇二、四九四	四一七、四六九
碳水化合油類	二、七〇二、二二七	二、三〇四、四〇八
烟草	六、〇九五、六七七	四、三五〇、六七〇
甲醇	九七七	一九一
牌照稅	一五七、五三八	一二九、八七八
總額	一二、〇四〇、〇一〇	一〇、一九七、七九〇

（二）

參加美太平洋節後 五位美女過港回國

【本報專分】參加三藩市太平洋節之各地女嘉賓，已紛紛返國。昨天由美國抵港者，有印尼小姐、菲律賓露莎小姐、泰國施普露小姐、新加坡莫且小姐、泰國文娜普小姐及緬甸之艾伊且。該五位小姐，係由美國夏巴辦事處陪同一起到港。彼等在太平洋節期間，曾參加節目，當同程經過東京時，會在當地舉行時裝表演，為日本水災及颱風災民籌款賑濟。彼等將在本港逗留數天，然後分別回國。

工展攤位 裝較電燈 價格決定

由兩家公司承辦

【本報專訊】十七屆工展會場地，定今日接收，各項工程隨即開始。大會最感難題之電器工程，經公用部主任林根成與承商研究後，昨亦告解決，由柴光及變光兩家公司承投，其價格經昨日會議通過，計價目如下：四十八吋、卅六吋，廿四吋日光管全套十九元，四十八吋、卅六吋、廿四吋色光管全套十九元，四十八吋、卅六吋、廿四吋霓虹管全套三十五元，（不包括燈膽及罩）三十元，火位五十五元，（不包括燈膽及罩）二十五元，電燈（由二百火至二百火）三元，插蘇位（一百火）九元，插蘇位（六十火）八元，電熱插蘇位（一千二百火）二十五元，電熱插蘇位（五百火）三十八元，照打每個二十五元，超過一百火者，超過二十五元，以上每匹加三十五元，以上每匹加三十五元，一百火射燈（不包括燈膽及罩）九元，二百火射燈（不包括燈膽及罩）十二元，五百火射燈（不包括燈膽及罩）二十元，一千火射燈（不包

昨日會議，出席者有：朱石麟主席，林慕梁、蔡寶、利功甫、翁壽、林根成、吳福田、張朱榮、王秀剛、凌子燊、余卓文、黃錫光、廖汝錦、鄧祥、陳啟剛、張德、霍健、劉漢棟等數十人。（東）

石麟兼任，劉文強副之。四商人節及工業節，定十一月一日舉行，敘餐聯歡，四會當強軍光日間赴歐美，由會聘請為歐美工商業考察專員。

「桑尼亞」輪船員東船訟案

一名船員昨供述 兩次載蛇客經過

【新亞社】輪船「桑尼亞」號被船員控告追討新律案，昨仍在高院海事庭續審，一名會為木案原告人之一之船員，昨出為船東方面作證人，登庭作證。

案由高院副按察司史密斯主審，原告為謝文登、黃昌、陳桂、馮克倫、陳榮源、文添寶等八人，共由戴維士律師與聘傑田士大律師代表。被告為輪船「桑尼亞」號船東錢德，由林元芳律師轉聘羅德大律師代表。原告等控告「桑尼亞」號要求索償薪津共三萬二千元，指船員企圖非法私運「人蛇」入泰國，致輪船被扣，遭受損失，反要求船員賠償損失約九萬二千元。

該證方人據稱，為本案原告人之一，後撤回其控案，作證。據謂被原在「桑尼亞」號任舵手之職，一九五六年七月，該船第一次從香港啟航後，曾在距離澳門四、五哩之萬山群島停泊，接載三四十人上船。該等人大部為潮州籍。當「桑尼亞」號駛近距曼谷約一百哩時，該等人即駛往兩艘漁船，隨輪轉乘兩艘漁船。

「桑尼亞」號返港後，租船人徐元公司給以紅利一百元，其他船員亦有收到。

至一九五六年八月十九日，該輪再作第二次從港開赴曼谷，此次又有三十人登船，至距曼谷二百哩時，轉乘漁船離去。彼原以為此次亦可獲得紅利，但船抵曼谷後，即被扣留云。

該案昨審訊未畢，押候至本週星期五續審。

龍泉池湯啓事

本池湯為適應顧客要求起見，力求內部改裝現代化設備，於即日起暫停營業，一俟裝修工竣，再行公告開張日期，以免有勞玉步諸希公鑒：

開業通告

本西醫由一九五九年十月十六日起在香港德輔道中二十號德成大廈三〇三室開業，此告

診症時間 星期一至星期六上午十時至下午一時 下午二時至五時

電話：三〇一二一 西醫溫祥來啓

一九五九年十月十三日

聖瑪利 戒烟醫院

英國教友聯會主辦

▲狂角通訊處 聯絡電話五六六號 電話五五九二

戒烟迅速，無痛苦；除失眠、紅丸、白粉、黑烟之癮；九龍城東頭村五道十號▲鑽石山道四十號（東頭村專車接送）

中醫師遷址

謝夢蘭移寓

本醫師現同齊康堂遷往黃大仙T座十五號至十六號地下照常應診諸君賜教請移玉趾

慕愛

總店 香港中環大道中廿二號 電話二四〇五二

支店 九龍彌敦道廿七號 電話六七四八九

最新運到

英國 Peter Rotas 冬季絨大衣，絨西服。

Sumrie 絨短褸及7/8褸配有絨料一幅可作長衫或裙相襯。

維也納 Bernhard Altmann 純毛冷衫顏色優雅，兼有美製長衫裙配合

美國 Munsingwear 輕暖睡衣，內褲，及軟滑耐用絲襪

Joyce, Foot Flair, Capezios, Capasella 平跟半跟舒適女鞋

欲購冬季用品 特設結婚用品 請駕臨選擇 在九龍支店出售

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六〇年度第二次賽馬，定於一九五九年十月十七日星期六，十九日星期一兩天舉行，共賽馬廿三場，第一日下午一時三十分首次鳴鐘，午十二時開閘。第二日上午十一時三十分首次鳴鐘，下午二時開賽。第四場（下午一時三十分）緊接休息午餐後續賽。爬山火車九龍本會司理室，賽馬第一日於上午十一時四十五分，第二日於上午十時，停止辦公，致承歡迎。局命，時將是次賽馬，須注意下列各項，擬照公佈如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員證章不得入會員席，所有人員入場後仍須佩帶證章。㊁會員席來賓入場券，每枚（每日計）售十元，賽馬期前，由會員填具介紹書附同其來賓入場券紙券，可向皇后行樓下本會售票處或在北角英皇道、九龍彌敦道本會售票處代為預購。㊂本會售票處代為預購，須馬日馬場內售票處辦理，會員席來賓入場券，售價每位二元。會員及其入場之女賓，凡十七歲（西曆計算）以下之兒童，概不准入場。

（乙）關於公眾席：㊀入場費每日每位三元，入閘時繳交。㊁場內設有餐廳供售餐點。

（丙）關於搖彩：須附搖彩票每張，售價四十四元。可在賽馬期前一日下午五時前，於星期一九五九年十月十七日前，在北角英皇道、九龍城道等售票處及皇后行本會售票處購買。凡郵寄定之搖彩票，須於賽馬期前一日下午五時前寄到，售畢即止，不接受以後寄到者。

秋季大彩票於一九五九年十月十七日開票，每張售二元，各售票處均已開售。

售票處（遮打道）樓下，及德忌笠街五號售票處，辦公時間如下：

星期一至星期五上午九時至下午五時

星期六（十月十日）上午九時至下午十二時三十分

星期五（十月十六日）皇后行樓下：上午九時至下午十二時三十分

香港北角英皇道及九龍彌敦道三八八號德忌笠街五號：上午九時至下午六時，星期六（十月十日）上午十時至下午四時

一九五九年秋季大彩票，定於一九五九年十月十六日星期五截票

司理 安樂德

一九五九年十月十日

香港賽馬會

本會一九五九年秋季大彩票（即廣東銀行獎彩票）定於一九五九年十月十七日星期六開票，每張售港幣式元，現已售至二百三十餘萬張，於一九五九年十月十六日星期五晚截票。各售票處停止售票時間如左：

㈠九龍彌敦道三八八號九龍售票處：下午四時

㈡香港英皇道北角售票處：下午四時

㈢香港德忌笠街五號香港售票處：下午五時

㈣香港遮打道皇后行樓下售票總處：下午六時

跑馬地本會所及各職員公眾席之彩票，並定於一九五九年十月十七日星期六上午十一時十五分在香港跑馬地本會所公眾席前大彩票攪珠，屆時敬請衛生局命令特此通告。

一九五九年十月十二日

香港 皇后行 戲院 本會公司

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六〇年度第二次賽馬，各馬主須於下列日期時間前，到跑馬地本會秘書室遞交參賽馬匹並繳納出賽決定費：

第一日賽馬：本年十月十六日星期五上午十一時截止

第二日賽馬：本年十月十八日星期日上午十一時截止

司理 安樂德

一九五九年十月十五日

馮永興之承辦人馮繆氏及林鳳華

啓者：茲有香港九龍油麻地上海街（即新填地街）段第六十四號分段A（即香港灣東大街七十四號）現托本律師代表馮永興及林鳳華，將其所承辦之商業「馮永興」及其全盤生意，頂讓與「永興號」經營，由一九五九年十月十八日起，凡本號一切賬目、債權及債務，一概由新承頂人負責清理，與原頂人無涉。如有人等對於上述各欵有意見，請於十天內持同單據到本律師行聲明，逾期概不受理，特此聲明。

梁福明之代表律師 洗秉熹律師行啓

大道中四佰行三樓

一九五九年十月十三日

聚春園有限公司啓事

香港租庇利街聚春園有限公司董事會公聘王滿海君為本公司經理，由一九五九年十月一日起以後外間來往賬項由王滿海本人負責，無涉有聚春園有限公司，關於本公司賬項與聚春園無干，特此申明。

一九五九年十月十四日

中華電力有限公司

通告用戶

較杯石區

啓者：為便利較杯石及鄰近一帶地區之用戶起見，由一九五九年十月十二日起，本公司之較杯石收銀站（在太子道與蘭公道交界處）將於下列時間全月開收電費：

星期一日至星期五日：

由上午九時至下午十二時三十分，又由下午二時至下午四時三十分。

星期六日：

由上午九時至下午十二時三十分。

星期日及例假停止辦公。

本港新聞

勤業布廠破產案研訊終結
吳瑞生供述倒閉原因
因銀行停止貸款支持
承認生意雖虧蝕兩兄弟薪金卻增加

【新聞社】勤業布廠破產案，昨在高院破產處研訊完畢，股東吳瑞生（又名吳佐治），昨在庭上作供時謂：「如當時銀行肯再支持本廠三月，則可維持下去，且可在六個月內將欠債還清，故此次清盤，實在是萬分不幸。」

昨日開庭續訊，繼續由吳佐治（即吳瑞生）答辯人作供，受破產管理官陳子中之盤問，在答問中，吳佐治解釋，該廠失敗原因，開辦時，規模原甚小，但後來接到南非一照大定貨單，乃需大量增添機器，更用機器約有三百四十部，當時生意十分好景，但迨至一九五六年十月十日之九龍暴動，至增添機器之提貨被阻擱，後彼等又接到南非一宗五百萬碼布之定貨單，他最不幸乃該定貨者後竟不肯付錢出貨，彼等只好將已製成之五十萬碼布賤價沽出，遂損失達五十萬元之鉅。

吳佐治又謂：去年夏天，銀行停止再貸款與其廠，吳稱：此乃十分不幸之事，如銀行肯繼續支持三個月，即該廠可以再維持下去，且可在六個月內將全部欠債清還。

吳佐治謂：該廠之開銷甚大，每月要付出數目頗大之高利息。破產官謂：「假如汝廠之股東及股東之妻每月少支薪水，是否可節省開銷？」吳答謂彼不知事情如此之壞，彼以為自己每月應支薪水三千元，彼對其兄一向有信心，且認為其兄有錢。

吳佐治謂：彼現在乃靠其妻維持生活，其妻業以裁縫為生。又謂：彼已將其在各地所有財產狀況向破產官照實清報，絕無隱瞞。

在答覆陳應律師（代表何鴻燊出庭）之盤問時，吳佐治謂：上海之同益紡織廠以前是由其父母經營，但彼在早年時已將彼所佔之股份全部轉售與其兄吳瑞元。

吳佐治在前日在經審中謂：彼只是負責管理廠務，廠方經濟完全由其兄負責，吳佐治承認，雖該廠在一九五四年至一九五五年間虧蝕一十六萬九千元，但彼等廠方人員之薪水（包括彼與其兄在內）卻年年增加，一九五四年每年為二萬元，但一九五八年卻為二十四萬八千元。

吳佐治供述完畢後，法官宣佈本案研訊終結，將來押候至十一月五日上午十時再開庭，屆時將本案破產人在紀錄上簽字。

唐丹飛星隨片登台

【本報專訊】邵氏影星唐丹，昨日上午乘國泰班機離港赴吉隆坡、新加坡、飛檳城等地隨片登台。唐丹主演將在星馬各地上演之影片名「亚亚困困」。伊預算在當地逗留一個月左右。昨天邵氏女影星范麗、夏懋等到機場送行。附圖為昨日赴星隨片登台之唐丹（中）與范麗、夏懋合照。（本報記者杜攝）

身為四子之父
非禮稚齡女童
罪名成立判入獄六月
另一男子非禮判簽保

【新聞社】黃色狂流未能遏止，非禮之風甚熾，九龍裁判署昨審訊兩宗非禮稚齡女童案，被非禮者均屬稚齡女童。

第一宗：被告男子名魏明，四十二歲，已有妻及四名子女，被控於本月十日，在土瓜灣非禮一名十一歲女童。被告人於是日下午二時，將女童引入屋內，把其衣服脫去，然後作出非禮行為。此案女童事後不敢向人言，後為其家人所見，變得可疑，查問之下，乃揭發此案，女童送醫院驗傷，證明曾被非禮。

被告認罪。主控官陳述案情後，法官判被告入獄六個月，即日執行。

第二宗：被告男子名唐生，廿九歲，住石硤尾徙置區六六八號，被控在本月十日，在石硤尾非禮一名九歲女童，女童之母親訴說，報案乃捕獲此來，女童驗出無傷痕。法官判被告簽保一千元，兩年內守行為。

普通科目
訓練日期
〔民安隊〕

【本報專訊】民安隊服務處處長鍾邦昨發出通告如左：普通科訓練組——訓練：（甲）十月十九日起一連三日下午七時至九時，班級編號及地點：㊀鄉村師範學院及西貢古洞學校；㊁依利沙伯中學；㊂太古夜校；㊃嘉仁學院；（乙）十月二十日星期二下午七時至九時，班級編號及地點：㊀余道生紀念學校；㊁深水埗九龍訓練總站。（丙）十月廿一日星期三至……

【甲】十月廿日上午十時至九時，班級編號及地點：㊀嘉仁書院，（丁）十月廿二日星期四下午七時至九時，班級編號及地點：㊀㊁余道生紀念學校；㊂㊃界限街九龍訓練總站。（戊）十月二十三日星期五下午七時至九時，班級編號及地點：㊀㊁香港航海學校；㊂依利沙伯學校；㊃皇仁書院。（己）十月廿四日星期六上午十時至十二時，班級編號及地點：㊀㊁香港官立學校；㊂㊃……

美國銀行香港分行
兩名本港僱員升級

【本報專訊】美國銀行香港分行經理狄頌氏今日宣稱：在該行服務之兩位職員，因工作成績優異，已獲該行賞識，且已正式授予發字權。黃龍光君原籍廣東新會，現年四十七歲，於一九五九年四月加入美國銀行在港服務，黃君前在香港、星洲銀行界服務卅五年，曾經任要職，對銀行業務，經驗豐富，現資升為該銀行業部經理。

現年卅一歲，已在銀行界十年之經驗，戴沙君，繼銀行開辦時即已在該行服務，所以為各客戶所擁戴，現已升任出入口部顧問會計。上圖為黃龍光君，下圖為戴沙君。

警探飛車截獲神秘汽車
搜出大批毒品
司機四囚三年半

【新聞社】偵破港第十餘萬元而過三百九十餘磅之大販毒案，昨日在九龍地方法院便判，判決十五號、駕駛神秘汽車之被告司機被判入獄三年零六個月，搜獲之毒品列充公。

主控官唐納，檢察官李林，昨由候氏法官主審，被告男子名林榮，卅六歲，報住界限街一九三號四樓，被控於九月廿六日在九龍地區截獲，計有三百九十一磅半鴉片煙，並延控在有罪，被告經已辯護完畢，法官裁定後，於庭上以此毒品，被告根本不知情，但不知車內何物，被告律師代為求情：被告曾系經營報紙訴訟業務，被他乃受他人所托，咋日控方律師供完畢後，法官裁定以毒品案主犯判處被告入獄三年零六個月。

據案經過如下：本年九月廿五日下午九時半，探員林官率同探員鄭家炳、劉恩彬乘車前往大埔道石山道及渡水湖道交界處埋伏，至十時二十五分，見一輛私家車號××九三一九號私家車由九龍塘向西貢方面而來，並照甚速，探員見狀，仍照原尾隨（二十六）日晨四時許，彼駛至九龍、西貢方面途經之地，彼與兩探員乘坐之警車追蹤，該車途經荔枝角道、界限街、海壇街、馬頭涌道、西洋菜街、通菜街、頭條街、晒衣街，最後在宋皇臺道附近時，該私家車停下，警方人員當即截獲，發現車內藏有大批毒品，被告（司機）即被拘捕。

一九六零年新馬
抽簽配主結果公佈
其中十二匹健康仍有問題

【新聞社】一九六〇年度新馬，昨日下午五時三刻在跑馬地馬會六樓舉行抽簽配主，本屆申請購馬者共五六八戶，結果只有一〇三戶獲配馬，今年施行新例，各馬主均獲配馬四匹。

在抽簽前，馬會主席賀臣宣佈第十二、廿四、四十八、五十五、五十七、六十六、七十二、七十六、九十二、一〇〇、一〇二、一〇六號等十二匹馬，健康仍有問題，暫不能移交，如經中試驗等馬匹，而將來馬會認為該等馬匹不宜移交時，馬會將其定購金三千元退還，作未中簽論。

又各獲配新馬之馬主，須即晚將新馬移至其所托之馬廄。

本屆新馬之質素較前為高，其中高達十六掌者亦有一匹，最矮者亦有十四掌三，僅佔七匹，最普通者為十五掌三，在性別方面論，則屬「陰多陽少」，計雌馬六十一匹，雄馬祇有四十三匹。茲將六〇年新馬配主表列如下：

（馬號）	（毛色）	（性別）	（年歲）	（高度）	（馬主）
一	棗	雄	五	十五掌三	陳惠余　潘錦雷
二	棗	雄	六	十五掌一	立浦斯
三	棗	雄	六	十五掌二	翠容龍
五	栗	雄	五	十五掌三	賀拔
六	栗	雄	六	十五掌一	高耀圖
七	棕	雄	四	十五掌一	陳鳳培
八	棕	雄	六	十五掌一	梅振遠
九	棗	雄	四	十五掌一	史超活　布發發
十	灰	雄	四	十五掌一	陳新
十一	棗	雄	六	十五掌一	皮爾士
十二	灰	雄	五	十五掌二	麥瑞哥　陳惠明
十三	棗	雄	六	十五掌三	裴孔昭醫生
十四	棕	雄	五	十五掌一	何文惠
十五	栗	雄	五	十五掌	黃炳光　陳昌洪
十六	棗	雄	五	十五掌一	巴碩
十七	栗	雄	三	十五掌	陳文亮
十八	棗	雄	四	十五掌	陳式聞　陳燕棠
十九	棗	雄	六	十五掌	余士榮　余彼得
二十	棗	雄	三	十五掌一	何文法
二一	棗	雄	三	十五掌	梁德照
二二	棗	雄	六	十五掌一	吳漢生
二三	栗	雄	六	十五掌二	英格理等
二四	棗	雄	六	十五掌二	賀紹學
二五	栗	雄	四	十五掌一	威特與勸細
二六	棕	雄	四	十五掌二	陳普滿
二七	栗	雄	五	十五掌	唐賀南
二八	棗	雄	四	十五掌一	梁德甚
二九	棗	雄	五	十五掌	甘洛
三一	棗	雄	四	十五掌	林致函
卅二	栗	雄	五	十五掌一	賀臣　姚拔
卅三	棕	雄	五	十五掌	關鴻安　范麗馬士
卅四	棗	雄	四	十五掌二	常麗源
卅五	灰	雄	六	十五掌	羅煜文
卅六	棗	雄	六	十五掌一	歐陽君當
卅七	棗	雄	四	十五掌	務羅沙
卅八	棗	雄	五	十五掌三	蔡榮忠
四〇	棗	雄	六	十五掌二	史密夫
四一	棗	雄	六	十五掌一	萊馬醫生
四二	棗	雄	六	十五掌二	屈倫
四三	栗	雄	四	十五掌一	賀臣壽路
四四	棗	雄	五	十五掌一	羅伯
四五	棗	雄	四	十五掌	周錫年醫生
四七	棗	雄	四	十五掌	黑先生
四八	棗	雄	三	十四掌二	馮鶴齡
四九	棗	雄	五	十五掌三	謝沃榮
五〇	棗	雄	四	十五掌一	顧問珍
五一	棗	雄	六	十五掌一	侯斯
五二	棗	雄	四	十五掌二	皿士
五三	灰	雄	四	十五掌一	科路士
五四	棗	雄	三	十五掌三	羅治祖
五五	棗	雄	五	十五掌二	黎慶煜醫生
五七	棕	雄	六	十五掌二	黃榮祖
五八	黑	雄	六	十五掌二	泰頌　郭伯偉
五九	棗	雄	六	十五掌二	林士
六〇	棕	雄	四	十五掌	陳鵬飛等
六二	棗	雄	四	十五掌	區炳明
六三	棗	雄	四	十五掌	陳伯旋
六四	棗	雄	四	十五掌一	梁天新　何伯　陳奐松
六五	栗	雄	四	十五掌	鄭中鈞
六六	栗	雄	六	十五掌二	許靈勛
六七	棗	雄	六	十五掌一	楊元龍
六八	棗	雄	三	十五掌	余祝鎏
六九	栗	雄	四	十五掌	葉靜宇醫生
七〇	栗	雄	四	十五掌三	陳其標
七一	棗	雄	四	十五掌	李兆忠　馮演桂
七二	棕	雄	四	十五掌	胡兆熾
七三	棗	雄	四	十五掌	何顯玲
七四	棗	雄	六	十五掌一	李子洪
七五	棗	雄	三	十四掌三	吳蔚方
七六	棗	雄	四	十五掌二	士丹頓
七七	棗	雄	五	十四掌三	李炳勳　李炳勳
七八	棗	雄	六	十五掌	張耀東
七九	棗	雄	五	十五掌	戴福成
八〇	栗	雄	四	十五掌	李少彭
八一	棗	雄	四	十五掌一	余鑑拔
八三	棗	雄	四	十五掌一	戴搖等
八四	棕	雄	四	十五掌	鄧榮錦
八五	棗	雄	六	十五掌一	蘇其
八七	棗	雄	三	十五掌	黃洪芬
八八	栗	雄	五	十五掌	郭叔照
八九	棗	雄	三	十五掌一	鄒文俊
九一	栗	雄	三	十五掌	陸榕樂
九二	棗	雄	六	十五掌一	陸臣等
九三	棕	雄	五	十五掌	史岡爐
九四	棗	雄	六	十五掌一	賀臣
九五	棗	雄	三	十四掌三	蘇汝帶
九六	栗	雄	三	十五掌	黃錦芬
九七	棗	雄	三	十五掌	希素　傅文夫人
九八	棗	雄	三	十五掌	林標元
九九	栗	雄	五	十五掌二	馮英奕
一〇〇	栗	雄	三	十五掌	林田鈞
一〇一	棗	雄	三	十四掌三	盧光耀
一〇二	棗	雄	三	十四掌三	明符士
一〇三	栗	雄	四	十五掌	李關生
一〇四	棗	雄	四	十五掌一	莊組士富
一〇五	棕	雄	四	十五掌	何錫光
一〇六	棗	雄	三	十四掌三	吉士里打醫生
一〇七	棗	雄	四	十五掌一	茲哥里
一一〇	栗	雄	三	十五掌	陳惠南
一一一	栗	雄	三	十五掌	吳文廣
一一二	棗	雄	四	十五掌二	寇子強　王文發
一一三	棗	雄	六	十五掌一	梁錦芬
一二五	栗	雄	六	十五掌一	古鋼

（註：各馬主名乃屬譯音）

西營盤精神病院
有人滿之患
院長在換物展覽會中表示
為適應需求應要擴充數倍

【本報專訊】西營盤精神病院，昨（十四）日上午十時在香港政府精神病院，在病院中舉行換物展覽會，此次展覽目的，在推銷病人所製造之手工藝品，包括縫紉、藤器、木器用具、棉織品等，展覽部計有各種織品、廁手抽、藤椅、竹器、木刻、紙玩具及銀器等數十項類，賣物會包括有電器、各種玩具、織品、毛織品、圖畫等項。（百）

院長葉寶明在展覽會表示：香港二百多萬人口，精神病院實有擴充之必要，而且擴充最少達到幾倍，才能夠應付目前環境之需要。院長又謂：現在本院統計有六百多名病人，男病者約佔三百多人，大有「人滿之患」之勢。

展覽會開幕時並無儀式，院務總監麥敬時於上午十時蒞臨參觀，並巡視各攤位，由院長葉寶明陪同講解陳列之各種展品，其中大部份由病人製造者。

上週三十八人
死於肺癆病者

【本報專訊】根據昨日公佈之官方數字，由一月一日起至十月三日為止之一週內，因患傳染病而致死者達四十一人，其中死於肺病者三十八人，死於痢疾（帶菌性）、腸熱及小兒麻痺症者各一人。

在全期內，新發現肺病二九〇宗，由本年一月一日起，共發現肺病九，八五八宗。此外，又有痢疾（帶菌性）四宗，及腸熱廿一宗。

在該週內發現之其他傳染病如下：阿米巴痢七宗，副腸熱四宗，白喉三十七宗，麻疹一宗，百日咳一宗，肝炎六宗，及痲瘋一宗。

下週一公衆假期
郵政局不派信

【本報專訊】本月十九日（星期一）公衆假期，郵局是日將不派信。中環郵政總局及九龍中央郵局，是日上午九時至正午十二時仍照常辦公。上環、北角及深水埗郵局，亦於上午十時至正午十二時辦公，其除各郵局均休息一天。（二）

婦人服毒
家用輸去

【本報專訊】昨晚八時，新界沙田馬鞍山頂一木屋，一婦人以火柴頭混入火水服食自殺，後為其夫發覺，報警送院救治。婦名曾二妹，三十二歲，夫為礦工，聞係因輸去家用，一時感觸，因而此下策。（鄭）

新界沙田馬鞍山在香港行業務學校舉行

在香港行業務學校組團，由新界沙田馬鞍山在港行業務學校，暨行醫生檢閱，陪同鄭理等…

週末結業
警員一批

【本報專訊】警察學校第三十一期學警廿九名，定本月十七日（星期六）晚結業，主持畢業典禮者為…參加者（十五）晚閉幕。

北角新邨球賽

北角新邨居民協會主辦全邨象棋比賽，參加者三十二人，定今（十五）晚開賽。

十二宗。該週內之登記出生人數，共計二、三五一人，計香港七六四人，九龍一、二六三人，新界三二五人，死亡人數共計三三八人，計香港一一五人，九龍一八一人，新界廿六人。（二）

北角新邨…二〇名，水警…卅九名。

三院下月演劇籌款
籲請各界人士支持
訂定捐款紀念辦法

【本報專訊】九龍新廣華醫院第二期建設工程，在本屆總理推動下，業於上月廿五日由署理港督戴斯（?）主持奠基禮，新院全部建設費用達二千五百萬元，分五期完成，落成之後，除原有病床增加一倍以上之外，並全部改用現代化醫療設備，至本屆第二期工程之建設費用亦達六百餘萬元，當年總理一面推進建設工程，一面籌措善款，定期下（十一）月四日在香港利舞台大戲院聯合演劇籌款，全體總理為擴展慈善事業，普及社會名流領袖，呼籲各界人士熱烈支持，向親友推銷及踴躍捐款，預料演劇籌款收入，可達預期理想，總理為酬謝各界熱心捐款人士，特訂定捐款紀念辦法，茲錄如下：㊀凡捐款港幣拾萬元者，以廣華新院護士宿舍題相稱名石命名以為紀念。㊁凡捐款港幣叁萬元者，以新院正門三樓以上大堂題相稱石命名以為紀念。㊂凡捐款港幣式萬元者，以護士宿舍護士學校大堂（由二樓至十一樓任何一層先認先得）題相稱石命名以為紀念。㊃凡捐款港幣壹萬元者，以護士宿舍餐廳、職工宿舍餐廳、其他房舍題相稱石命名以為紀念。㊄凡捐款港幣伍千元者，以護士長室、副護士長室、護士休憩室、廁所、洗衣部、茶水部、社會福利部、候診室、收症室、藥劑室、候診室或走廊及其他房舍題相稱石命名以為紀念。㊅凡捐款港幣三千元者，以護士學校之科學室、護士室、交際室、休息室、拔牙室、值日房、護士室、病室及其他房舍題相稱石命名以為紀念。㊆凡捐款港幣二千元者，以辦公室、值日房及其他房舍題相稱石命名以為紀念。㊇凡捐款港幣一千元者，以院內大堂捐款芳名牌為紀念。㊈凡捐款港幣五百元者，勒石題名以為紀念。㊉如欲捐建某種建築物者，每間捐款三千元。㊀認捐善款於演劇後即分別繳收。㊀㊀捐善士於交款時即可獲選定紀念房舍。（百）

播音電視節目

香港電台：七時報時及時代曲。卅分國語教授。十五分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國潮語新聞，特別報告。卅分節目預告及粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時忙裏偷閒主婦選唱節目。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時「數口之家」連續性短篇廣播劇。卅分粵曲。四十五分重播昨晚兒童節目故事演講：「海南俠隱記」。十二時報時，時代曲。卅八分天氣報告。卅分粵曲選唱。一時港聞，時代曲。卅八分天氣報告。一時粵語新聞，特別報告。五十八分音樂。二時粵曲欣賞。四時卅分故事演講：「歐西樂曲」。五時「唐說文周四杰傳」。四時卅分時代曲選唱。六時報時及粵語新聞，國語新聞報告，特別報告，潮語新聞報告，客語新聞報告。卅分英語數授。七時用粵語解釋英語流行曲。四十五分粵語數授。七時英國生活「王小姐日記」。十五分時代曲。卅分廣播劇化小說「重見光明」。八時報時及「農家樂」。卅分粵曲。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。十五分「綜藝歌壇」。卅分天氣報告及明日節目預告。十時潮州曲。十一時門戶開放。卅分時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分粵曲。卅分時代曲。八時轉播港台節目：國語教授。五十分時代曲。八時新聞報導。

天氣報告，特備節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，金台節目報告。卅分錄音粵曲點唱。九時卅分粵語流行曲。四十五分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。卅分廣東音樂。卅分粵曲。十一時轉播港台短篇廣播劇「數口之家」。一時分倫理故事「血海花」。十二時新聞報導，介紹電視報告。十五分證券交易所股市及金融行情報告。卅分聽戶祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分社會小說「珠娘」。一時話劇「走內錢」。卅分時代曲點唱。二時粵劇唱片。四時聽戶祝壽祝婚點播，金台及電視節目報告。卅分十五分時代曲。卅分宮幃小說「彩虹灣之戀」。五時兒童節目「文學名著介紹」。十五分金鈔市價報告。十五分兒童戲劇化小說「燕雕」。卅分時代曲。四十五分粵語流行曲。七時偵探小說「隱形大盜」。四十五分粵曲。卅分新聞報導，天氣報告。卅分入相學漫談。八時新聞報導。卅分民間故事「綠林詩謎」。十五分時代曲。三十分粵曲。九時國語小說：「夜總會」。十一時新聞報導，人物「黑旋風李逵」。十時麗的呼聲名小說「明日」。十五分中國古典音樂。十二時特備節目報告。四十五分夜曲。七時麗的呼聲金台：七時國樂。十二時完播曲。十五分天氣預測。

麗的呼聲金台：七時報時，各地雜曲。四十五分今日節目報告，時代曲。卅分新聞報導（國潮客語），天氣報告。八時介紹電視報告。九時平劇演唱「賀金台」。十時潮州曲。四十五分今日事（國潮客語報告）。卅分新聞報導（國潮語），電視節目報告，特備節目報告。十一時閩南歌曲。卅分介紹第五屆談術節。卅六分時代曲。十二時轉播港台故事節目「海南俠隱記」。卅分新聞報導（國潮語），電視節目報告。卅分民間故事「鴛鴦娘」。一時河北大鼓。卅分上海滑稽。四十五分家庭食譜。二時潮州曲點唱。三時越劇。四時潮語武俠故事「嬰吟虎嘯」。卅分粵曲。四十五分中國藝術歌曲。五時廣東風俗談。十五分英語教授。六時廣東風俗談。卅分俠義奇情故事「風雲際會」。七時時代曲。卅分最流行的歌曲。八時新聞報導（國潮客語），九時天氣報告。卅分星下談「魁飛鳳舞」。十時國語戲劇化小說「天龍地虎」。十一時新聞報導（國潮語），天氣預測。明日節目報告。十二時完播曲。

麗的映聲：五時兒童節目：卡通片。卅分兒童故事「見苦奇」。六時休息。七時卅分西部傳奇片「奇俠義犬萊茜」。

商業電台：七時報時，節目預告，時代曲。卅分粵曲。八時報時，天氣報告，時代曲。卅分粵劇精選。十時卅分婦女生活座談。十一時報時，星光實業公司特約家庭常識：「春滿人間」。十五分粵曲。卅分倫理小說。十二時報時，時代曲點唱。一時卅分天氣報告小說：「天倫之樂」。二時報時，戲劇化倫理小說：「望兒亭」。卅分粵劇精選。三時報時，時代曲。五時報時，天氣報告，古事今談：「西晉春秋」。六時報時，戲劇化小說：「天地不仁」。八時報時，長篇廣播劇：「杏林春暖」。七時報時，戲劇化小說：「過埠新娘」。卅分歐西流行曲點唱。十時報時，雷克探案：「鬼蜮魅影」。十一時報時，南音。卅分本週故事精選：「血影劍魂」。十二時報時，明日節目預告，粵曲。十二時報時，播音完畢。五十五分英語短片「溫故知新」。時〇五分英語短片「格里夫船長歷險記」。卅分電視有獎問題遊戲。九時本港及世界電視新聞。十五分著名樂家伯萊茲音樂短片。四十分英語短片「美國學生生活」。五十五分粵語節目「荷里活戲劇集」。十時卅分「海岸巡邏隊」。四十五分最後新聞及天氣報告，收播曲。

快潔小姐
將訪問用戶
贈送金戒指

【本報專訊】大衆熟知之「快潔小姐」，不日重臨香港，向「快潔」洗粉普通用戶，贈送十八K金戒指。「快潔小姐」將於十月二十日起，一連六星期，訪問香港九龍及新界各區，以金戒指附予使用美國出品藍白色紙盒「快潔」洗粉之家庭。本年「快潔小姐」，除照常穿着藍白色制服外，並將佩帶襟章，以資識別。紅色「快潔」洗粉乃係美國高露潔——棕欖公司，為世界最大化妝品及香皂製造廠之一，希望「快潔小姐」仍將本往年精神，以誠誠懇懇公司好意傳送於香港居民。「快潔小姐」訪問港九家庭時，亞力山打洋行同時舉行櫥窗展覽比賽，凡經銷「快潔」洗粉商店，均可參加。

左圖：行將訪問用戶之「快潔小姐」

茂昌眼鏡公司
分店紀念減價

大道中茂昌眼鏡公司，為慶祝旺角分店週年紀念，自即日起，總分店同時舉行大減價，誠心誠意，削價售貨，價格之廉，為前所未有。代理美國博士倫各種鏡片，彼所出品之各種視學科學精確之產品，介紹美國最新出品之無框眼鏡，並擁有最新式驗眼儀器。「快潔」洗粉總代理亞力山打洋行代索取。

質濟表行
佐敦道分行
定今日開幕

港九鐘表業先進周樂之先生，鑑於九龍之繁榮，分行於佐敦道廿六號，經營表業數十年，今更開設分行，裝修月餘，定本月十五日正午一時舉行開幕典禮，屆時敦請民選議員陳君葆、三院主席王澤長、陳九夫人主持揭幕典禮，並由港九鐘表業同人到場觀禮，同時應佐敦行及各界人士聯合，一齊開幕……

日本馬戲團
優待學生
集體參觀

日本矢野大馬戲團，自蒞臨本港表演以來，深受觀衆讚賞，技藝之精巧，一般人均為讚嘆，該團最近更增出精彩節目，以適合學生口味，現該團擬有優待辦法，歡迎各校學生集體參觀，即日前往已有多數學校赴觀，不能盡錄。

沙田騎術遊樂會
增設中西酒菜部

【本報專訊】沙田騎術遊樂會，自創辦以來，因環境優美，交通便利，為各界人士所稱讚，一般遊客之需求，特增設中西酒菜部，附設冷氣酒吧，並聘名廚主理，茶點、晚飯、小菜、燒鵝乳鴿、肉雞等，定於今（十五）日正式開幕，售價特廉，凡購買瑞士名錶者，可…行大贈送，買滿一個者送打火機一個，又多一飲……

各錶行開幕慶典，凡選購者，附送打火機一個，買滿一個者……

教育與文化

英教育家富爾頓抵港 協助研究發展高等中文教育

【本報專訊】曲威爾斯大學副校長，現任英國紐克斯大學院院長及前任威爾斯大學院院長富爾頓，昨晨由倫敦飛抵本港。富氏來港，係應聘擔任本港高等中文教育一事之任顧問。任期約三星期。

第二次世界大戰期內，富氏曾先後在英國環境部之主任及助理秘書，以及燃料及動力部之主任助理秘書。富氏曾於一九四二年出任大學成人教育委員會委員，一九五四年又擔任英國研究院教育部內教育需要問題委員會之主席。三年後，富氏出任威爾斯國家大學委員會委員，最近則被選為英格蘭及威爾斯教師訓練與供應委員會主席。

昨天教育司高詩雅及副教育司毛勵生到機場迎接。

下圖為昨日抵港之英國紐克斯大學院院長富爾頓（中）與教育司高詩雅（右）及毛勵生（左）合照。（本報記者攝）

香港聯合書院 各系畢業學生名單 定廿日紀念校慶

【本報專訊】香港聯合書院定本月廿日紀念校慶，除日夜校全體員生舉行慶大會，熱烈慶祝，並聯歡敘餐，各系畢業生有旅行及各項活動外，是日下午五時卅分舉行畢業典禮，各系畢業生名單如下：

……、彭、阮陳錫鑫、唐志……、李飛鵬、王朝儒。新聞學系：李昭霆、洪定齊、鄧伯棠、黃克樂、郭濂、袁洗、黃夢驊。經濟學系：鄭彼得、梁佩文、鍾應銳、林和頤、吳烈鈞、朱……、王正輝、何錦珍、姚繼根、葉德璇、曹靜安、陳銘、江道生、林家達、王建明、梁春霖、陳錫熙、孫洪濤、楊興濂、劉陽生、呂佩傑、朱張鈞、趙世、陸心一、曹德能、楊履中、曹新榮、卜演良、李伯良、方仁懋、王婉曦。會計學系：歐陽熙如、齊兆英、潘崇錦、黃日華。工商管理學系：陳潤貴、曹蓮光、凌嘉曦。（詠）

分別頒發入學系畢業生，……校長……頒發學位證書及獎品，各系畢業生名單如下：

中國文學系：……、杜芬芹、……、……、中、陳汝柏、……、……、……、……、……、……、……、……、……、……。

歷史學系：鄺玉田……、外國文學系……。

參加藝術節 中國美術會作品 共有一百七十四點

【本報專訊】中央委員美術會此次應邀參加展出，本屆會員出品，共達百七十四點，山水花鳥翎毛均備，俱為精心傑構，聞該會將設即席揮毫部，由該會同人担任揮毫，以闡揚中國藝術之奧妙云。……宣於香港大會堂公開展覽，彩色幻燈片則分別在港九兩地展出。評判員……

香港攝影學會主辦 國際沙龍影展 定期公開評選

【本報專訊】香港攝影學會主辦之第十四屆國際攝影沙龍暨第三屆彩色幻燈片展覽，兩定於本月十七日（星期六）下午三時正在公主餐室公開評選，歡迎各界人仕參觀。查該會收到世界各地寄來之黑白及彩色照片，包括本港在內，約共二千三百張，經該會沙龍委員會連日來繁忙工作後，業經初步評選，預算初選入選照片，可有一千張，然後再行公開評選，預算選出約四百張，作為入選照片，以黑白及彩色照片兩組：陳錫元醫生、關慶昭、岑公鎮、司徒安活醫生及陳復禮等五位名家；彩色幻燈片組為：……陳致、張汝鈞、陳彼得及劉懷萍五位。獎品計黑白組及彩色幻燈片組，各有金銀銅像各一，銅牌六面，及優異獎狀六張；彩色照片組則有金銀及銅像各一。查本港國際沙龍影展，每年舉辦一次，為世界有崇高地位之一個沙龍，去年美國攝影總會，且認定香港沙龍為世界五星座沙龍之一，各地攝影名家，均將全年最佳之作品，寄來參加，認為能入選一幀者，實屬難能可貴，極備榮譽，可見本港沙龍在世界上之地位矣。

任頴輝教授 赴南洋考察

聯合書院教授任頴輝，來港十一年，專事學術研究與文學創作，著述頗為勤謹，先後出版有心理學、寫作方法、生活漫談、夜香港、比翼鳥、心底影等書，為知名作家。任氏近決定赴東南亞各地考察新聞與教育事業，今（十五）日乘國泰機前赴納閩，轉程北婆羅洲、沙勝越。

拔萃女書院舊生會 定期舉行時裝表演 門券分十元及五元兩種

【中國社】拔萃女書院舊生會主辦之時裝表演大會，定下（十一）月四日晚在該校大禮堂舉行，為向社會各界報告籌備經過，昨日下午五時三十分，假座東亞銀行十一樓銀行公會舉行記者招待會，由該會主席周永濱夫人等親自款待，席間周夫人致詞指出，該會此次籌款，定于十一月四日在該校禮堂舉行時裝表演，報名參加者已逾九十人，而表演之各類服裝亦逾一百八十襲之多，計分三個時期之服式，一、晨裝禮時期所穿之服裝；二、離校後晉身社會于求職時所穿之服裝；三、結婚禮時所穿之服裝等。至將來時裝表演，將在該禮堂舉行，而禮堂座位可容千人，門券分十元及五元兩種，希望熱心社會人士，屆時踴躍參加，以裕籌款收入。

廣才書院 招各系新生

本港教育界陳炳權、黃今駒、陳國燊、顏文譜、羅賓和、李傅唐、陳濟川、賀約廷、駱騏禎、周叔哲、馮敵等，與美洲僑領甄觀三、陳應耀、古陳寶周、黃仁傑、巴僑領周賜麟等，創辦廣才書院，便利華僑子弟就讀。該校校址設於九龍獅子石街旅遊道十七至十八號，即日開始招收。小學、中英文學、國文史、經濟、會計、銀行、工商管理各系學生，聘請中英美學者任教。聞該校已商得美國紐約書士根、蘇巴何、長島等大學給予學額，凡在該校畢業或肄業之學生，如有志赴上開各校求學者，可優先錄取。

出版消息

深造者，得由該校保送免試入學，成績特別優異者，可被減免學費之機會。

友聯出版社 國語會考指南

「小學國語會考指南」一九五九年新訂本，經已於雙十節正式發行。該書為蔡麟張小姐精心傑構，內容包括國語問答、翻譯（譯詩）、翻譯（附例句）、相反詞語（單字、詞句、成語）、配詞（分「形異音同」「形近音同」「形似音異」三類）、改錯、造句、語句重組、默書等十大指導。書後並附歷屆會考試題及一九五九年小學會考試題詳確解答。內容之豐富，非任何同類書可及，定價一元八角，友聯書報發行公司發行，本港各大書店有售。

小說報 第一〇六期

「小說報」一〇六期今日出版，係「寒流」名作家吳成文最新傑作，作者以深刻老練的文筆，將發生在一個家庭的父子兄弟姐妹之間的故事，靈活逼真的描繪出三個不同的社會——一個是現實的，一個是充滿了人性溫暖值得嚮往的，一個是醜陋的，各報攤均有代售。

激勵當代中國青年。該書為英國名作家C．任斐耳原著，中文本為湯新楣譯，自由出版社印行，印刷精美，每冊僅售一元一角。

祖國周刊 第二十八卷第十期

「祖國周刊」第三卷（三五四）於十二月出版，內容已除「建十國國慶的光輝」、「觀察國民黨中常會談」及「正告國民黨當局」三篇社論外，主要文章計有：崑石介先生的「社會典型與人口變動」，金思愷先生的「陳儀是有傾機會主義者？」，鄒無忌先生的「救災與中的合灣政情」，以及吳懷華先生的「小城無冕王」（小說）等。零售價每本港幣五角，港九各大報紙攤販均有代售。

獨立宣言

「獨立宣言的故事」，是以美國發表「獨立宣言」前後經過為背景的一部歷史小說，故事真實，情節動人，為描寫國家的艱辛，政治家的情操，極值閱讀。

名畫家高逸鴻抵港 日間將舉行展覽會

自由中國名畫家高逸鴻氏，去年曾赴東南亞各國，舉行巡迴畫展，宣揚中國藝術，所獲評價之高，為中國畫壇放一異彩。日昨自臺來港，由畫法家王植波、翁木扁夫婦招待，高氏征塵甫卸，俟畧事休息後，即將出其傑作在本港舉行展覽。

新亞書院學生 獲孟氏基金會獎助學金名單

【本報專訊】孟氏教育基金會一九五九年——六零年甲乙種獎助學金，業已有大部份院校申請學生審核完竣，關於各項審查及符合規定手續，亦已接近完成階段。新亞書院學生獲得甲種獎學金名單如下：陳家成、陳國材、陳成功、鄭顧剛、張燕聚、顧濟民、盧忠超、顧潔良、林鴻剛、林炳超、陳婉貞、潘前進、楊麗冰、楊玉離、余傑英。乙種獎助學金名單如下：陳忠誠、陳鈞賢、陳紹榮、張波峰、張文炳、何金蘭、江紹德、關文彬、馬如津、麥錦文、李國樞、項增多、司徒惠庭、李炎德、宋敘五、譚乃九、左慶光、余瑞南、魏羽騰。（詠）

社團動態

中國兒童書院 今舉行啓鑰禮

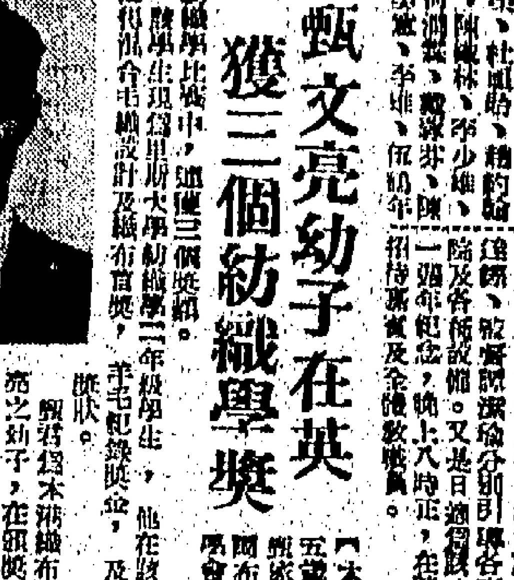
【本報專訊】設備完善之灣仔中國兒童書院新校舍，經定期今（十五）日下午三時敦請社會人士楊國雄、鄧寅賢、何安東、吳贊華、……等主持啓鑰禮，由該院教員李黻宗、陳玉茹、……、朱……主持，……儀式簡單隆重，並請各界參觀。……又是日適為該院成立二十一週年紀念，晚上八時正在該院設宴招待嘉賓及全體教職員。

甄文亮幼子在英 獲三個紡織學獎

【本報專訊】廿五歲的香港學生甄家珍，頃在英國布列頓特紡織學會舉辦的公開紡織學比賽中，連獲三個獎項，他是現為里茲大學紡織學二年級學生，在該項比賽中，獲得混合毛織設計及編布兩獎，羊毛粗紡獎金及牛毛織品之獎狀。

甄君為本港紡織布業巨子甄文亮之幼子，在領獎典禮中，曾獲英國布列頓特紡織學會長，親自頒獎，並讚揚他的成績及獎勵。

圖為甄君於獲獎後，在英國服裝先導之後，他將返港服務家族事業，父榮氏。（乙）



青年會主辦 天水圍旅行 即日起報名

中華基督教青年會，茲將旅程如下：規定十月廿五日舉行，（一）集合，上午十時，在屏山巴士站集合。（二）出發，準十時十分出發。路程：由屏山起，步行經厦村，經沙崗，過流浮山，下沙崗圍，天水圍（如時間許可，會員中及大衆均可參加，一律報名中央會所、九龍會所、東京街會所、港口會所以及各游泳場報名。

東莞同鄉會大埔分會 定期舉行耆英宴會

東莞同鄉會大埔分會會長劉永生、主席王顯年、副主席孫毓恒、郭華、吳起秀等，敬老之情，該會會員中年在六十歲以上者，有七十餘人，議決組設敬老會，每年宴會一次，今年定十月十七日（即夏曆九月十六日）下午五時，假座大埔城酒家聚餐。

熱心人士發起 籌建孫逸仙圖書館

【本報專訊】本港熱心社會人士，夙以香港為民衆文化薈萃之區，年來一般建設雖突飛猛進，而公共圖書館之設立，仍屬寥寥，自不足以適應現實之需求。為發展文化教育，及協助地方繁榮，乃有籌建公共圖書館之議，並擬命名為「孫逸仙圖書館」，以昭紀念。聞已有多時之策劃考慮，現正進行籌劃云。

……遊風景區）至元朗，全程約步行四小時，（休息時間不在內）。⑤費用：由佐敦道碼頭乘十六號巴士至屏山，車費一元，由元朗返九龍車費一元一毫，由各人自理。

……又參加者，請於是日早晨八時至九時，在佐敦道乘十六號巴士至屏山巴士站集合。此次旅途無小食店，請各帶定食物及飲水。

何氏宗親週末舉行 新員就職敬老聯歡 宋桌祖考妣像揭幕

【國際社】僑港何氏宗親會第三屆理監事定本月十七日（星期六）假座金陵酒家舉行就職典禮，同時舉行敬老會員聯歡大會，凡七十歲以上男女會員，由會設筵款待敬致祝賀，並請宋氏祖考妣像揭幕，由族中耆老主持，七時卅分開宴，即分別由族新舊職員及長者主持，九時聚餐，另有粵劇、舞蹈、歌唱、影片等遊藝，有紅伶參加演出，以娛嘉賓。是日三時開始，……對紀念。是日三時開始，……。預料當日屆時必有一番熱鬧。

郭氏宗會 秋祭旅行

郭氏宗親總會，定十月十八日（星期日）旅行新界元朗，並順道往祭花地村郭族宗祠舉行秋祭典禮，現有三百餘人參加，十八日上午八時正在佐敦道碼頭集合，乘專車出發，已包租來回車費，即當晚聚餐，宗祠乘車……每人位六元，包括來回車費，即當晚聚餐。

貨箱業職工會 響應救災運動

【本報專訊】港九貨箱業職工會，以此次台灣水災，造成空前浩劫，災民流離失所，待助孔殷，爰發動會員，踴躍捐輸，以救災黎。該會理事會，於呼籲會員解囊後，……收集捐款後，即匯台……。

業餘釣魚會 廿五在赤柱舉行釣魚賽

【本報專訊】香港業餘釣魚會，為提高釣友興趣起見，每年均舉行釣魚比賽，本年度第一次釣魚比賽，經定于本月廿五日舉行，比賽地點暫定赤柱，到時如因風向不合須更改時，則于臨時宣佈，全場最重之魚者得特別獎，亞、季軍及特別獎，全部獎品由該會及各釣友捐送，又井設入圍獎十個，以個人釣魚重量最多者為冠軍，次為亞軍，依此類推，而以釣魚最大者為特別獎。該會于本星期日（十月十八日）前赴赤柱大排頭釣深水大魚云。

配製名貴服裝．價比黃金兩倍
芝．芝．華．鼠．毛．皮

有一種細小的動物，牠的毛很密很滑，曾是南美洲印加王族用來裝飾長袍的，目前在世上許多地方都大行其道。

這種小動物便是名爲芝芝蘿的栗鼠類，產於南美安迪斯山峯上多陽光的地方，那裏海拔一萬九千呎。現在，應登的人士都要採用這種柔滑如絲的動物毛皮做時裝，牠們輕巧得很，一平方呎芝芝蘿毛造成的織品，不會重過一平方碼的人造絲（尼龍）。

上世紀初期，芝芝蘿的毛皮首先由智利運入英國。今日英國國內的芝芝蘿者大有其人，此種行業十分蓬勃。

由於這種毛皮的出口，不論生的或細軟柔滑，而且品質高貴，所以不能穀製皮毛大衣用得着它，松鼠與小狐之間的品就算附商和裁製名貴衣服的都求之甚殷。

秘魯、厄瓜多爾、和玻尼維亞等國家，因爲求過於供，所以也是芝芝蘿出產的地方，更加名貴，也更受人注意。爲了利益優厚，那種芝芝蘿亦漸漸絕跡，情形的嚴重，致這種小栗鼠瀕於絕種，但是，由於牠們生長於高山，常地的政府也頒佈法令，他們禁止任何人把芝芝蘿運出國外，也禁止捕捉這些名貴的小動物。初犯者罰，再犯則處以死刑之法律。在此項法例頒佈之前，曾有一段時期，由高山上和空中運出境的芝芝蘿毛皮共達四十萬張之多，換言之，便有四十萬個小生命被犧牲了。

今日美洲許多國家也學乖了。他們知道這種小動物如此稀少，如此值錢，已經廣闢畜牧場，飼養這些名貴非常的小栗鼠。

據一九五九年的計算，當時的市價，一對繁殖的芝芝蘿，身價在五百英鎊至六百英鎊之間，換句話說，這種細小的動物，以他們的身價與體重來比，竟比黃金還要名貴兩倍。（阿占）

廉士陳仲子

說孟之三

在今日汚濁之世，陳仲子這樣的作風是值得崇敬的。

「仲子，齊之世家也。兄戴，蓋祿萬鍾，以兄之祿爲不義之祿而不食也，以兄之室爲不義之室而不居也；辟兄離母，處於於陵。他日歸，則有饋其兄生鵝者，己頻顣曰：『惡用是鶃鶃者爲哉！』他日，其母殺是鵝也，與之食之；其兄自外至，曰：『是鶃鶃之肉也！』出而哇之。」——孟子。

陳仲子的作法，似乎有點過分，但他的兄戴是一個什麼人呢？問題就在這裏。如果，他的兄戴是一個貪汚的傢伙，則陳仲子所爲是十分應該的。以廉做食，正是做弟弟的應有的責任。

陳仲子雖如何不近人情，也決不至於隨便「以兄之祿爲不義之祿」，「以兄之室爲不義之室」，可能是有事實給他見到，也可能有過對兄規勸不聽，所以寧願自己避兄離母，居於於陵，甘受着「身織屨，妻辟纑」的淡泊生活。至於說他「三日不食，耳無聞，目無見也；井上有李，螬食實者過半矣，匍匐往，將食之，三咽，然後耳有聞，目有見」，這是言者之過，既然目無見，那能知道井上有李呢？他兩口子過的是淡泊生活，却是値得的。

孟子譏笑他要吃鶃鶃之肉，必如蚓之「上食槁壤，下飲黃泉」而後可以充其操。我以爲陳仲子之吃鶃鶃之肉，正是「以母則食之」，到了其兄出以冷嘲，則又出而哇之，在這不能忍受的情形之下，自是人情之常，怪不得陳仲子。無論如何，陳仲子既是出身世家，偏不賴父兄餘蔭，過其寒酸的生活，兩口子自食其力，只這一點，已夠廉士的資格。孟子譏之爲「蚓」，不見得是公道的，反之，那些「二世祖」之流，吃是父兄的，住是父兄的，不稼，不穡，坐享其成，試又不是「蠹」嗎？

兩者相較，我寧取蚓而不取蠹。如上所云，也許，陳仲子不免有點過分，但在汚濁的社會裏，陳仲子爲了君不過眼而走向偏激方面，也是値得原諒的。如果說他是矯情，則他「身織屨，妻辟纑」，這是可以長期僞裝得來嗎？如果說他是要沽名，社會上就少了一些汚濁，多一些「廉潔」的人，豈不是值得讚揚的？即使所謂「激濁揚清」，當然不難，但陳仲子夫妻之自食其力，正是做人的正當本份，但假如陳仲子不是世家，而不當不要錢的特殊生活，即是一般人的要生活嗎？正因爲他是世家而不享受世家的特殊生活，甘與一般人的織屨辟纑爲活，此其所以爲廉士。至於他是否眞的像蚓一般的「上食槁壤，下飲黃泉」，這是另一問題，試問：古來多少乞丐是不是過着不食嗟來食的乞者嗎？所以，我覺得在今日汚濁之世，陳仲子這樣的作風是値得崇敬的。

集西拉東社

流亡皇帝

南宮搏

應 失踪

他們並未能接近希望，這一點上。雖然在過去許多年間，從亡者的希望是懸於皇帝復國上，他們以為，有兵可用，必然會成功的！可是，幻想支持着他們！如今涉夜皆起兵了！希望似然燃起了然而，流亡皇帝却自我地放棄機會！那是說，一切都寂滅！希望也沒有了高處啊！希望，是若得見的幻想；幻想，是若不見的希望。人，需要兩者之一來維繫生命！當兩者俱無時，生命就缺少了寄託之地。

應懸是從者中最悲傷的一個。他在與沐晟會談之後，曾經私下叩詢師父！

「你應該明白，我們走遍了天下，那一個地方的人願意反呢？」應文和尚深沉地說：「我不是不想復國，而是知道了沒有可能了，應懸，現在很平安，不必多事了，照目前的情勢發展下去，我們還能維持正統，否則，我們還有被鄉赴刑場的一天，應懸，我們的年紀都差不多了，但我們平安吧！」

應懸垂頭而不語，沒有再勸說，他退出之後，走入禪道人房間，濟道人與其趺坐，好像不關心復國與否的問題。應懸看了一敬，沒有發言，就退了出來。

第二天清晨，應懸和尚失踪了——他留下僧袍，也留下了袈裟而的僧袍。

濟道人首先發現，但他沒有立刻呈報師父；他要研究應懸失踪的原由。（三〇〇）

人要衣裝拾趣

防阻X光的內衣

X光是在一八九五年由德國人樂琴氏發明的，因爲它具有透過物體的能力，莫不能爲神奇，當時英國舖傳一家眼鏡公司，正在製造一種X光眼鏡，戴上這X光眼鏡的人，就可以隔衣透視對方的肉體。這可笑的謠言使得當時一般英國婦女們惶恐，足不出戶者累月。

後來，有一家投機的服裝公司，利用這個機會，宣傳他們新出品一種女裝內衣，能防禁X光線不透過，在紐約市一家女裝店，正因這家服裝公司門市，在三個月之內，銷去防阻X光內衣二千五百打而發了大財。

最大的女服公司

一位紐約小姐開的服裝店，在紐約市一家女服裝公司租借一間門面，設立克林女子服裝公司，原來的資本是六百元，共有衣裝三十六套。可是不到二十年工夫，這家衣裝店便成爲世界最大的女子服裝公司，一年中營業總數達二千五百萬元，克林已經成了小富翁了。

原來這家女子服裝公司掛了二十年的老招牌，門面依然未改，又無售貨女郎協助，只有廿多個職工人日夜輪班工作。她的秘訣就在這裏：倘錢永遠比別人便宜，在別家值到十四元的，在他那裏只七元九角五分，而且因爲裁剪工夫老到，依期起貨，女人們都樂意光顧，不曾是全世最大的女子服裝公司。

無頭的時裝模特

百貨公司的時裝模特，始創於一八九七年前後，那時是由鋼線、布塊和鋼將造成的形態，沒有一點像人類的形態。到了一九二零年故由蠟質製成，才有悅目的容貌，但遇到高熱的天氣，就可能整個溶解的。直至一九一零年，時裝模特由泥灰製成了人模，頭部胸部以下，四肢五官俱備，面好像眞人般。因爲由於蠟質業推，不大貴的服裝，於是流行無頭部的模特，披高貴的衣裙服裝而身材窈窕，人人注意。近年以來，由於祇具有輕盈的時裝模特，始穿着未來的新裝，以致可以稱爲「時裝」，而不祇適宜於「模特」。（范子）

哭伍憲子先生

亦周

風雨天南秋正深，君靈光殿夕陽沉。國方多事公先逝，民不聊生我苦吟。道義論交存百世，文章結客勝千金。高齡八十非初願，遺憾應知泉下心。

梅妻鶴子林和靖

茂林他日求遺稿 猶喜曾無封禪書

林逋字君復，宋杭州錢塘人。少孤力學，不爲章句，性恬淡好古，弗趨名利。家貧，衣食不足，晏如也。初放遊江淮間，久之，歸杭州，結廬西湖之孤山，二十年足不及城市。眞宗聞其名，賜粟帛，詔長吏歲時勞問。薛映、李及在杭州，每造其廬，清談終日而去。嘗自爲墓於其廬側，臨終爲詩，有：「茂林他日求遺稿，猶喜曾無封禪書」之句。既卒，州爲上聞，仁宗嗟悼，賜諡「和靖先生」，賻粟帛。逋善行書，喜爲詩，其詞澄淡峭特，多奇句，既就，隨輒棄之。或謂：「何不錄以示後世？」逋曰：「吾方晦跡林壑，且不欲以詩名一時，況後世乎！」然好事者往往竊記之，所傳尚三百餘篇。逋嘗客臨江，時李諮方舉進士，未有知者。逋謂人曰：「此公輔器也。」及逋卒，諮適罷三司使爲州守，爲素服，與其門人臨，七日葬之，刻遺句內壙中。逋不娶，無子，兄子宥登進士甲科。宥子大年，頗介潔自喜，英宗時爲侍御史。

——先是逋植梅，蓄兩鶴，縱之則飛入雲霄，盤旋久之復入籠中。逋常泛小舟遊西湖諸寺，客至則一童子出應門，延坐，爲開籠縱鶴，良久，逋必棹小船而歸，蓋嘗以鶴飛爲驗也。其詠梅花云：「衆芳搖落獨暄妍，占盡風情向小園。疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏。霜禽欲下先偷眼，粉蝶如知合斷魂。幸有微吟可相狎，不須檀板共金尊。」一聯便膾炙人口，云：「暗香浮動月黃昏」句，被推重爲詠梅之絕唱也。歐陽修稱之，謂：「自古詩人詠梅之作，無出此句者」。……尤以詠梅詩，爲古今絕唱。蘇東坡論詩云：「疏影」句，亦無賴矣，其可謂詠梅花詩「疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏」之句，……

論者謂「決非桃李詩」。逋詩澄邃高逸，如其爲人，高風亮節，嶄嶄有聲，不特傾動君相，而且深入民間，爲山林藪澤之人所欣慕，共同時人物，如范仲淹、宋庠、梅堯臣、陳師道、晁宗元等，皆有贈寄詩，雖然而范仲淹，「寄贈林逋處士」一首，尤能概括其平生，特錄之以殿其後，詩云：「唐虞重逸人，東帛降何頻。風俗因君厚，文章到老醇。玉田耕小隱，金闕夢高賓。雅韻輪生斷，霞綠疑新。鶴孤與四皓，詩約入鄰郊。幾隔仙經歷，祭薦茂陵……。劇談來劍俠，勝概入山神。有客瞻高躅，無端愧俗塵。」未能忘帝力，猶待補天鈞。早晚功名外，孤雲獨可親。

林爲宋隱人，少孤力學，弗趨名利，隱西湖孤山，二十年足及不城市，植梅蓄鶴，微吟相狎，用以自伴，故謂之「梅妻鶴子」，天白。

女戎與女儒

沈次公

大・婦妾盲目

乃問曰：「阿敘！汝因何來？」而狀至匆遽若此？」寶敘曰：「我心中有疑事，忽憶起，欲急向四少問之耳」。羅四少曰：「何事？」寶敘曰：「我前日到上海船接家母時，見有貨船數艘，收滿酒樽，泊至碼頭，即將其卸下，此貨物也；乃上海船時，並無一貨一物即下，而此貨船，乃先後移去，徐徐打槳，泊至碼頭，陸續起貨。我與家母登岸時，則見北酒摻雜，堆滿岸上，復有挑夫爲之起運。我覺此事甚奇，懷疑不釋，今忽憶起，故特來問其故耳。」

羅四少笑答之曰：「汝目有所見，心有懷疑，此所謂『見一事，長一智』也。我今爲汝解明其故。蓋本城有某酒店，專代沽天津玫瑰露酒、五加皮酒及山西汾酒等，積業頗盛，獲利殊厚，有時酒已賣完，而此酒店及零沽者來購，以無貨應市，彼莊中人即答之曰：『貨已沽罄，欠奉，請原諒。大約運至數日後，有上海船到省時，當有貨應客也。』買客聞此，但之不疑，以其不欺客，故其業益盛。不知此皆欺人之言，即俗語所謂『裝假狗』也。」寶敘聞而殊訝。

羅四少又謂之曰：「世間有俗語兩句，即爲『衫袖不厭長，錢銀不厭多』，汝當明之？酒莊東翁，即錢銀不厭多之人也。彼自代沽各種酒後，由此起家，彼心貪以爲未足。以各酒須由津運船運來，運費甚輕，其計亦殊巧也。」寶敘問其計如何？羅四少曰：「世人飲酒，多年辣味，而不甚注重其假酒之水源也。該酒莊東翁，以實爲近之鄉村，設廠以自假製天津玫瑰露、五加皮酒、山西汾酒，製既成，裝諸樽，並貼以假招紙。候上海船或天津船到省河之日，即爲出貨之時，彼酒貨既裝入船，復有舢舨，運以貨船，假裝於酒而出，故意將貨搬運至津滬船旁，稍停一刻，然後搬之至岸。此種天遁地之術，世人誰復知之？故至今仍有稀其爲眞貨也。」寶敘聞此乃悟。

自是寶敘之母，居於將家者將一年，而鎮江士賈尚未遊說，操粵語仍不甚流利。惟以與粵人相習既久，雖不能盡說，而已能盡聽，故上下親疏，往爲融洽。有時女傭小婢等，亦效其說生疏之粵語，以資笑謔，而彼亦怡然受之，不以爲忤。蓋自念寄寓婿家，行將離去，身分原卑，未敢擺其岳母之架子也。日者，阿巧忽叩其至，邀入見其主翁曰：「阿端明年十九歲矣。彼學占卦算命，亦將滿師，彼自有一門職業，我想明年與爲娶婦，汝意如何？」（三〇）

少爺

頤成仲作 碌思 詩

化的舞，忽不教我大吃一驚。倡無洪與汐酌，管而觀相比。聽人家說，跳浪相舞，要不是手式熟練，住住會有性命之憂，不過，看來還是以那個用手颳小鼓的健碌先生的功夫最吃重，那多一個人的一點手一投足，都容易配合他的鼓點，他的節奏，其餘的，只在那兒依照一定節拍的舞作最悠閒，祇在那兒咚咚咚的一地響，一聲「嘩！」一聲呼嘯奇妙的「他」調而已。說實在，他的責任可不小。

我和野豬正張着會神地看，沒有擠的當兒，半日之後的那邊，突然增吵不堪，散在各處觀賞的遊客，立時間鶴飛狗走，像波浪般向左右擁動。一片「打起來喇！打起來喇！」的聲音，向這邊傳了過來。就在這個時候，紅纓衫弟弟從人潮中擠出頭來，神色慌張地說：

「老師！又打起來啦。中學生口出腔說要報一箭之仇，師範生也不甘示弱。他們打得好不厲害！請你們趕快到那邊聽聽吧。」

「一切都是發生事的小漿！」野豬說着。「過去爲了那場紛糾糾，還以爲他們總該和平地相處，想不到仍然打起來了。」野豬說着，便轉身子，又沒入人叢中去了。

「一半都是我中學生的遊客，向出事地點直衝過去。大概他們以爲這種事不應袖手旁觀，也準備去相縮，跟在野豬後面，我當然也不能例外，只能自我退縮吧。我當然也不能例外，卻要打得最厲害，向現場跑了過去。

目前似乎打得最厲害的，師範生的人數不下五、六十個，中學生則比他們還要多出三成。師範生一律身穿校服，而中學生則在行完儀式後，都換上和服，因此，祇要定睛一看，便能分辨敵我，雖然如此，他們卻打得難解難分，也不知該從何處下手調停。我感到惶惑，無能爲力，只在發呆。

「亦到如今，唯有挺身而出，奮身踴躍。」我沒有向他們的師，奮身踴躍，把他們分開，否則後果將來，事情就更難辦了。」

「住手！你們這班混蛋，完全不顧學校的面子！還不住手？」

我使出九牛二虎之力，宛如打得最劇烈的一堆拉開，同時成爲敵我分界線的一堆，摸了上去，可是情形並不如想像那麼簡單。闖進敵陣一個圈子，是被師範生一個「大」字（無間又見方）之後，自己則反給他們糾纏住，再也脫身不得，變成前進不可，後退也不能。眼前，一個體格魁梧的師範生，正與一個十五六歲的中學生扭做一團。

「住手，還不住手？」

我大聲咆哮。（卌）

在秘魯隊未答覆前 不許人過問
足總昨日發表聲明
選出迎戰日八幡隊陣容

足球總會昨小組委員會，於昨日下午五時三刻，在會議室召開會議，出席者：李文傑、王志興、黎尼路、成士頓、鄒治平、陳細、劉榮浩、夏仙。

關於廿二日對日本八幡隊港聯陣容選定如下：

（港聯）領隊：鄒治平，教練：黎兆榮，隊長：姚卓然，軍醫：鄺偉。

林尚義（東方）　郭錦洪（南華）　羅北（巴士）　黃兆和（傑志）　李德輝（星島）　姚卓然（東華）　黃德福（巴士）　何國泰（東華）　劉煥洲（星島）　郭　添（巴士）　莫松江（南華）

預備：郭秩明（東華），杜水旺（東華），許炳生（中華），黃文偉（愉園），劉儒照（巴士），司徒森（東方）。

在會議前，各委員均同意多選新血，並以冠軍隊員為主，不過在廿一日比賽，希望能夠盡量減少選取兩隊球員，各人均表同意。

會議開始時，主席李文傑，提出秘魯隊來港作賽的事項，他首先指出，在最近報章中，曾刊登關於秘魯隊因不能接納香港給予五千美元一場的代價，有人願意接納該隊來港作賽，第三者出面做法，是不對而又不合法的，在該秘魯隊未曾正式回覆前，不能由其他機構接洽，故此事足總經加以研究，及採取步驟。

王志興亦同意成士頓意見，他說，足總為香港唯一的足球管理最高機構，其他機構，是不能在未決定事件之前，而插手於其中。

他以為此場觀賽，如由東華醫院主辦，或可免去說款，但在未得到陳氏的答覆前，不能作任何決定。他說在參加一個歡迎陳氏的宴會中，曾有人談及陳醫院籌款，作一場義賽。

黎尼路亦同意成士頓的看法，李文傑向各委員，是否需要去信東華三院查詢。即有陳強提出，此事件只在報章中刊登，無須要去函給任何機構，只須宣佈足總為管理足球最高機構，便可澄清一切。最後卒決定發出公佈，以個外間明白，此事在未得秘魯隊確實答覆前，均完全由足總負責一切。

其次關于秘魯隊答覆，是否需要決定一個期限，以免阻礙接洽其他球隊，在時間上，眾認為可給予兩個星期之期限。

一面不放棄秘隊 一面與蚱蜢接頭
足總決採取雙管齊下政策

王志興又謂，因陳氏在北平，八日在上海，十一日在廣州，十五日到泗水，五日返耶加達，大日在香港作…最快在十一月十一日來香港，十四、十五、十八作賽三場，十一月廿一赴越南，實際可行，但陳氏在十一月七日再次回港，希望先和秘士哥返港後，才給予答覆，但不放棄秘魯隊，同時並決定，即去信給秘魯隊，請其盡快回覆，關於該隊是否接納香港的條件。

瑞典蚱蜢隊足球隊來信，謂該隊已答允接納香港所提的條件，但因為其所需的球員名單，有的要加額二十名（其中瑞典國家隊…），隊中將有三名隊員在內，其餘個人…而已，亦將確定如下。

十一月三日、五日、八日、十一日、十二日、十五日

該隊在港將與新加坡、星馬、印尼等地作賽，十一月廿、廿二、廿五日作賽後，再赴印尼、西貢，因此事尚早，決定於下月再討論。

關於足總決議給秘魯足球隊的三場比賽，包括一萬五千美元，正式公函已交陳代表陳添維，並派李文傑為代表，與陳氏洽商。（火）

為玉成邀請秘魯隊 三院今日招待體壇有關人士

三院為玉成邀請秘魯隊來港，足總日前開會，決定以一萬八千美元之數，邀請秘魯隊來港作賽，在此無法成功之下，東華三院主席王澤流，副主席趙理通、李福和等，為玉成其事，特定今日下午一時，假座國際酒家六樓廣東廳，設午餐招待各有關人士。

三院諸公鑑於熱心一片，於昨日足總小組會議，頗使三院諸公失望，原會議中申明，足球比賽在香港，祇有足球總會才可辦，任何團體不能過問，並而應協進，不但足總所可，亦不能自辦。假使足總不接納秘魯隊來港比賽，任何團體亦不能接辦。又據王志興謂…

董俊英
十八赴菲

【本報專訊】昨據傑志會長董俊英謂記者…

勝利盾足球賽 本年提前舉行

【本報專訊】港九足球聯會，昨（十四）日召開秋季會議，出席者：李春林（主席）、林英才、莫耀洪、戴胡郁琛、黃兆滔、黎劍青、何三泉、孫麥金、蔡少如、何恩良等，因錦鵬泉赴日無暇出席，會議由李春林主持。

關於勝利盾足球賽，去屆因發動過遲，致須延至本年度足球季開始後才補行舉辦，且須由原定比賽兩場，減為比賽一場，因此，昨日會議時，

利盾賽有提前發動必要，討論結果，決由與會者…該賽的勝利盾由巴士前去屆冠軍隊保持，但收入方面尚待核計清楚後，在會議席上，總幹事莫英才，曾有所透露，據悉：該場足聯約可獲三千元左右的盈餘云。

又傑志會來函，派黎治平與何三泉兩人為出席足聯代表。（國）

圖片說明：昨日校際游泳比賽，女子跳水冠軍張詩眉于背跳半轉身式之姿。（本報記者戊攝）

排球聯賽 昨晚頒獎
新職員今日就職

【本晚專訊】港九排球聯會，於昨晚在伊利莎白青年館，舉行一九五八至五九年度排球聯賽頒獎禮，並加插兩場表演賽及頒獎，使秋熱鬧，乙組冠軍幸運對聯隊，以二比零勝聯隊，惟甲組聯隊，則以直下三局，擊敗冠軍巴士。

昨晚之頒獎儀式，由現任排聯副會長余森燕之夫人主持，計甲組冠軍巴士、亞軍南華；乙組冠軍幸運，亞軍…各隊代表於熱烈掌聲中，領取錦旗及錦杯。至於甲乙組聯隊之各隊員，亦獲頒錦旗，以作留念。

兩場表演賽，頗使隊員以力強勁，故一路佔優勢，在三局比賽中，巴士雖全力反撲，惟以力不從心，終為聯隊以二十比二十、二十比十二、二十比十七，以巴士之反攻，佳隊的第三局被猛撲，終能以二十比十七，廿一比十六，廿一比十五，幸運以取兩分，第三局…

關於秘魯隊訪港事，黃董會長甚為熱心，已得三院支持，本人決資助玉成所事。據董會長云，秘魯隊今約需時一月始行返港。（火）

華協今開特別大會 再選三會長
總幹事職將不變更

【本訊專報】香港中華業餘體育協會，定於今日下午六時，在金龍酒家召開會員代表特別大會，今天的議程為：㊀報告新選永遠會長；㊁討論關於同人大會會長，由副會長龍炳棠、錦鵬泉等辦理會長沈瑞麟，副會長龍炳棠、錦鵬泉等，應如何辦理案。

自從華協會特別同人大會，通過修章，並將設立永遠會長，副會長任期，雖然選出沈瑞麟為永遠會長後，因為選舉副會長後，龍炳棠和錦鵬泉為副會長後，職員名單，大大增加，因與常日香港和九龍兩派人士不符關係，除上述會長職務外，就是總幹事胡祖熙，也迄未接任。

因此，在大選後所以，日前沈瑞麟，龍炳棠三日，曾瑞麟再向沈位華協理頭，再度表示，請小沈總在金龍樓頭，來一次，續負管理協會長之職，他則決定仍就任華協會副會長，協助小沈，並且自發出，他並不願就任華協會長，純係避免麻煩，並無其他意氣在內，並希望小沈不要聽外間任何人的中傷。昨今日之會議，如依照此次高峯會議之決定，仍推沈瑞麟為會長，龍炳棠為副會長。

至於有傳曾瑞麟仍堅持鄧泰全替代胡祖熙任總幹事之職，昨與一位九龍派巨頭人士通話，他表示已成過去，他們決定不再堅持鄧泰全為總幹事了。（進）

紐西蘭擬邀 華聯隊往賽

【本報專訊】紐西蘭足球總會布朗，已抵港多日，原欲一覩比間足球聯賽強，惟去週本港足球賽適無秩序排出，昨日布朗強會訪晤亞洲足協秘書布蘭德，為請老惠協助邀香港華聯隊赴紐西蘭訪問，老惠當時以布蘭強定今日往日本一行，乃答覆俟彼由日回港時，再從詳商談云。（進）

圖片說明：昨晚排球聯賽頒獎禮，甲組冠軍隊巴士全體球員於領獎後，與排聯會職員合攝。（本報記者戊攝）

本報與吉百利朱古力廠合辦 最佳球星選舉辦法

本報與英國吉百利朱古力廠，聯合舉辦本季「吉百利盃最佳球星選舉」，定十一月一日開始，現先將選舉辦法列后，請各熱心讀者到時踴躍投票！

「吉百利盃」最佳球星選舉辦法：㊀本報由十一月一日開始，經常刊出選票，請各參加選舉讀者，將過去一週中球技及球品表現至佳之球員，填於選票格式內。㊁選票填好後，請剪下投寄香港德輔道中工商日報，又為便利九龍讀者投票起見，本報經商得東樂戲院同意，在該院大堂設有投票箱一個，九龍讀者可就近將選票投入。（祇限親投，郵寄無效）㊂選票每星期計算一次。㊃順內得票最多的十名球員，及其票數，發日在體育版公布。㊄選舉將于一九六〇年一月底結束，屆時將選票作一總結，得票最多之球員，當選為「最佳球星」，將獲得「吉百利盃」兩座，其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星留作永遠紀念。㊅得票佔第二及第三位的球員，也將獲得紀念品。㊆凡本屆曾在足球總會註冊的甲組、預備組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。㊇對於每週最熱心投票之讀者五位，本報將與吉百利朱古力廠聯合致送禮品。

足總何以對球迷？

跟着，足總削減秘魯隊包銀，把球迷的消息，最吸引動的莫如傑志會長黃先生，俊英和東華三院的……有意繼續承辦了，曾使英更覺能，除了頭付給三萬元足總外，且認本自負，盈餘捐作慈善，目的是完全為了能邀得秘魯隊來港。東華三院則提出四項辦法，任由足總選擇，一樣的對足總有「利」，甚至可以坐享其成。

這個是一個極大的諷刺，你不能辦時，我可以辦，而且不是為了一己的利益。足總如不能鑒其後，則不知有何面目見球迷！

但是，足總一小部份的委員，可局限於三千五百磅的包銀額，而不計及…手是什麼，和跟着對提高水池的用意何在？更荒謬的，竟把球迷當作是「羊牯」，要是外隊，狗隊，都可以來，只要削減包銀費，最大的理由，是為了荷包着想，對方如果不肯遷就，秘魯隊當然不能來港了。但既然有人肯承包來港，足總的態度如何，至今令人注意。

自己不能做的辦，又不讓由人家的辦，確是非常尷尬的。有心人都就心足總以下台，相信足總為了面子問題，也不願意這樣做。（共實現在已經實現了。）

假如現在，足總可接納三院所提出的第四辦法，由三院方面支付二萬美元，這與足總的原來讓千美元，二萬美元等於四萬五千五百……但是，並無大衝突，且不與人合辦，同時也可做，而子好過，一舉兩得，何樂不為？（張順）

下週聯賽傑巴大戰 八幡港聯廿一表演

足球總會，昨已公佈下週足球聯賽秩序，共賽包括日本隊訪港，及廿五日聯賽傑志對巴士，茲錄如后：

十月廿二日（星期四）八幡隊對表演（五時）港聯（星期五）

十月廿四日（星期六）

甲組

中華對加山（五時三場）

乙組

加山對太古（加山場）

後進對中華（五時…）

中華對東方（…跑馬地）

電話對紅磡（…跑馬地）

息影對南華（跑馬地）

天祥對星島（…）

約克對九巴（三時跑馬地）

...

傑志對巴士（五時政府大球場）

光華對偷園（…）

傑志對小組（三時政府大球場）

冠軍對九龍（三時）

校際游泳賽 昨預賽結束

【本報專訊】香港學界體育會主辦的本年度校際游泳比賽大會，昨日上午九時，假政府泳池舉行第二日預賽，全部二十個項目爭逐，共中有五項創大會新紀錄，八十八個成績破標準，計破標準三個成績平等標準紀錄。昨日較佳收穫。賽會已全部預賽完畢，定明日下午二時，假政府泳池舉行最後一天全部決賽，計達四十一個項目爭霸，預料屆時，當有一番熱鬧。明日下午五時至部決賽完畢，由香港游泳總會會長沙利士臨場主持頒獎。

昨晨廿個項目預賽，蛙泳創大會新紀錄，男子組將較佳演出，女子組尾廓應翩，瑪利諾郭鳳霞兩人，在女甲五十公尺自由式，均破大會紀錄，尤以瑤翩玲破紀錄二秒一，為輝煌成績。女丙小組子演出亦殊不俗，提佐治洋女羅網和與洛奇，分別在五十自由式和五十蛙泳，創大會新紀錄，亦昨賽較優績。

預賽，男子以投察泳手，男子及女子小組分別……男子組將史派路賽，女子組鄭方濟事后…不出所料，仍取后座。（翼）

關於派陽關於自九跳水決賽，男子組派及洋將史派路…

東樂門券 明日開始 公開預售

本週東樂對南華一場比賽，特別預留門券，為便利各界起見，定明日開始在足總公開預售，時間由上午十時至下午六時。

假期意外事！ 如何應付...

...如果你的孩子被玻璃碎割傷脚？

小孩玩耍可能沒有注意到破碎的玻璃樽一半埋藏在沙灘裡。他好容易會被割傷。你怎麼辦？最好是用「沙威隆」消毒防腐膏。此藥膏可以消除傷處的污垢，消毒殺菌，並防止傷口發炎。

...如果你的手被纜絲網擦傷？

或者你的膝頭被石頭擦傷？或者你的手肘受傷脫皮？「沙威隆」消毒防腐膏能使破碎皮膚自然復原。採用此藥膏後傷痛立刻消除。

...如果你煮食時燒傷手？

滾油燙傷手，雖然只是輕傷，但是痛得難捱！一用「沙威隆」消毒防腐膏，你就會覺得奇怪，怎麼傷處的刺痛消失得那麼快。而且此藥膏還能幫助你本身治療，使傷處復原更速。

...如果你曬焦皮膚？

皮膚曬焦起泡，相當痛苦！請採用「沙威隆」消毒防腐膏，你會感覺到涼透舒爽！而且此藥膏又能消毒殺菌，殺滅一切可能侵入損傷皮膚的微菌。

你需要用「沙威隆」消毒防腐膏去應付諸如此類的假期意外事。此種身必備的藥膏，各大藥房均有售。

「沙威隆」
消毒防腐膏
幫助本身治療

Savlon ANTISEPTIC CREAM

ICI REG. TRADE MARK OF I.C.I. LTD.

英商卜內門洋碱有限公司
香港皇后大道中干諾道 ...行

東方
門即日起大映七彩高盤打片 美國彩色拳王羅
所門寶續集 藏王羅 Watusi
佐治孟甘利主演 七彩中文片
下午：美國海洋正片…

麗斯
今天三場正選重…
八十日環遊世界
七彩中文
四十八位明星主演
今早：阿飛公寓

百樂門
最後今天
午夜夢廻
全部中文片
金莉蓮、歌…

今十二時四早場
含笑飲砒霜
明天正場：昨日之敵

京華
最後今天獻映
二時、五時半、七時四、九時正
赤胆屠龍
七彩中文
黛安、畢田馬丁主演
今早：獨行俠
明天獻映沙漠奇兵

東樂 中央 香港 皇宮 第一 新 國際 筲箕灣
東樂、中央、香港、皇宮、第一、新國際、筲箕灣 快速加映

今天獻映
東樂院全部國語對白
東方國…

深入東京最神秘區域拍攝
綜合體闊銀幕

東京七夜

東樂早場 七彩「桃花女」
鏡頭清脆玲瓏

全部粵語對白
是你畢生未看的一部神秘電影！
色香味俱佳！
性感誘惑特出一派！
七夜風光
夜夜神秘
幕幕不同

麗都 仙樂
最後兩天 鐵定片約
葉楓·陳厚
兩大紅星領銜主演
大歌唱片 邵氏公司出品
歌迷小姐
插曲十四支
支支好聽
姚莉 刁蠻公主
文蘭 客串演出
劉恩甲 高寶樹 吳家驤 田青 聯合主演
鄭重介紹 吳鶯音「國語」家唱團外隊包人笑大特…

港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華·景星
今天聯大威映…寶座冠軍巨片
美高梅秋季攻勢另一香豔風趣王牌喜劇
時間：新華、豪華：兩點半、五點半、七點半、九點半；景星：兩點九、五點九、七點九、九點九
榮膺柏林影展最佳女主角獎！
釣金龜 ASK ANY GIRL
彩色綜藝體合新…
大衛尼雲 又一傑作
莎莉麥蓮　格揚　洛泰蘭　占士加…　聯合主演
一部充滿青春的誘惑的電影
找尋丈夫七大法門！追求女人千般手段！
新華早場十二時三：羅馬春情

樂聲
今日盛大獻映 特藝七彩 上中文字幕 巨片
法國大導演積大地 自導自演 全部勤作 高妙 雅俗共賞 喜劇
糊塗舅父
Jacques Tati's MY UNCLE
保證你從未看過如此奇妙的電影
榮獲美國影院學院最佳外國片獎、影評人協會榮獲國際最佳…

利舞台·普慶
今天最後 仙鳳鳴劇團
任劍輝 白雪仙 靚次伯 梁醒波 任冰兒 林家聲
今晚八時正演
再世紅梅記
今天日場選演：牡丹亭驚夢
票價二元至四元十

今天最後 兩點半 五點半 七點半 九點半
七彩紀錄長片 環球公司出品
今日蘇聯 THIS IS RUSSIA
美國自有影片以來首次將蘇聯真相搬上銀幕
今早十一點半：春滿銷金窩
明天獻映：蘭克公司偵探刺激緊張動人巨片
猛虎灣情殺案

娛樂·樂宮
今天最後四場 哥倫比亞出品
一代笑匠 珍絲寶 彼得斯拉 聯合主演
新源料絕對保證笑大特笑
鼠吼記 MOUSE THAT ROARED
特藝七彩·片上中文
明天隆重獻映：大海盜

工商界

泰採取津貼方式 獎勵中白米輸出

目的在與緬越及大陸競爭市場 影响本港白米價回跌米碌反硬

【本報專訊】本港米市，近來復呈反弹現象，白米市價頗後復跌三、四毫，上米漲價則較為穩定。查其原因，乃由於泰國謀奪市場，準備以津貼方式獎勵中等白米輸出所致，故本港米價難再升。

據業者傳來消息：泰國政府官方表示：為擴展泰米外銷市場，將於最近調查兩處米商存貨數量作完成之後，考慮以津貼出口方式，降低三十五巴仙至五十五巴仙中庄大白米之外銷成本，得與緬甸、中國大陸、越南、高棉等中庄白米，競爭星馬、香港、印尼、中東等國市場。

據悉，泰米今年外銷原定數量為一百二十萬噸，惟截至目下為止，泰新花米登巳屆登場期，泰米外銷數額，僅八十萬噸左右，比原定目標減少約近三分之一，泰政府於上月來決心設法擴展泰米外銷市場，以增補今年泰米短銷貨額，但據報告，東南亞各消費米糧地區，近月正大量輸入緬甸、中國大陸、越南、高棉等國中庄白米，而泰國境內存積亦以中庄白米為多，因此，泰政府除調查泰境內屯積米糧，以防投機買賣之屯積居奇以外，目下正在準備，以津貼泰中庄白米之出口方式，以減少該等泰米之出口成本。實際情形，是出口商須依靠繳納出口貼價，但出口商將泰中庄白米輸至目的地，將該目的地入口證件寄回要登後，以該證件，向泰有關當局，取回出口津貼金，每噸津貼多少，目下尚在考慮中大約如欲使泰中白米得與緬越及中國大陸等中庄白米競爭市場，該出口津貼金，每噸最少須津貼三英鎊，確實津貼金若干，須待公佈後始詳。

查本港米市昨（十四）日成交約四千包，其價如下：泰國靚頭大米每担成五十二元九，齊嘢圓大米四十九元六，紅魚大米五十二元八，齊風里大米五十三元七，齊B大米四十六元，齊四十斤碌大米卅七元八，齊珠米碌廿六元，又嘜米碌廿四元九，齊針米碌卅元零三，鏈吉米碌卅一元一，金邊齊庭粘五十一元八，紅白糙大米四十四元九，齊印大米四十七元，大陸上絲苗米五十九元九。（日）

屈臣氏股票醒俏 昨市又再昇九角

交投仍暢成交二百七十餘萬元

【本報專訊】昨日股市交投仍暢旺，成交二百七十二萬元，行情仍普昂上升，僅部份小回。茲將各股交投情形，分述如下：

價升者有：滙豐銀行九九〇元、九九〇元、九九式五元、九九〇元，成五九股，升五元。於仁燕梳八八元、八九〇元，成八五〇股，升四元。……

瑞比外滙牌價 昨又調整改低

【本報專訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（十四）日又將瑞士及比利時兩種滙率重加調整，計調整後之滙率較前略為降低，茲將調整銀行所公佈之新牌價錄下：……（金）

本港金融行情表

民國四十八年十月十四日

九四五K金		雜幣	
開市	251.875	加拿大紙（大）	6.005
收市	251.875	加拿大紙（細）	5.985
最高	251.875	大坡紙	1.83
最低	251.750	細坡紙	1.813
美鈔期貨		大券紙	.91
		細幣	.984
開市	5.7225	正錫	16.01
收市	5.72125	雜錫	12.55
最高	5.7225	人民幣（大）	.91
最低	5.7175	人民幣（細）	.68
宋紙		埃及鎊	10.40
		南非鎊	15.73
開市	1.7125	東非鎊	15.25
收市	1.6925	西貢紙（百計）	91.00
最高	1.735	印尼新荷盾（百計）	8.80
最低	1.69	法郎（萬計）	114.50
美電		瑞士（百計）	131.50
		日本紙（萬計）	137.50
最高	5.7375	台幣（千計）	119.50
最低	5.735	台滙（千計）	121.00
通天單		巡盾（百計）	25.95
		菲國紙（千計）	67.00
最高	5.72625	新幣（千計）	70.00
最低	5.725		

金邊客採購 玻璃紙價硬

盒咕書紙本銷多

【本報專訊】金邊客商向本港採購洋紙，昨日成交日本花牌玻璃紙數百令，每令六十二元半。同時，斷開期咸書通白打字紙數百令，每令按價十四元半。本銷方面，昨日顯家買入瑞典二百四十……一百四十磅灰底盒咕紙一百二十六元，二十八元，一百令，每令一百一十七元半，書紙百餘令，每令卅七元半。……（日）

豆市普慘 竹豆較穩

【本報專訊】豆子市，普遍疲擾，獨靚眉豆，在青黃不接時期，價續趨升，仰光大眉豆，來存兩庶，每担價升……

港貨輸美數字激增

【環球社本港訊】洛港港務主席勞埃・文凡及總理伯納・柯林，昨乘汎美機由日來港。抵港後，告本社記者謂，五九會計年度（六月卅日止）香港與洛港入口貿易數字，與去年比，已增四四巴仙。……

宋紙市閃縮 昨早揚晚跌

期宋尾盤一・六九二五 金鈔市況仍然上落甚微

【本報專訊】昨市紐約電匯報一文二五（二・七九六二五），倫敦電匯報乙式二・七九七五。美電匯企，最高五・七三七五，最低五・七三五。……

印尼資金繼續逃港 刺激當地港滙狂漲

每元值卅一盾反映印經濟不穩 批出輸入証向本港辦貨仍稀疏

【本報專訊】印尼輸出入貿易，雖已恢復，惟所批出之輸入申請，向本港採購者仍少。據此間印尼庄消息：近日由印尼來……

宋紙買賣倉費　有人建議修改

涼果廠家落行 台加應子頗暢

金邊油蓮售價叫高

【本報專訊】台灣加應子有原果販洛行吸購……

九龍荔枝角 小門票三毫半 荔園 遊樂花園 大號六號大D號十B十二號B大巴士線到

動物園 全部免費 珍禽異獸 水陸俱備 免費參觀

第一劇場 六點半放映 科學打鬥緊張巨片 無敵機械人 查理士特力主演 十點正放映 緊張刺激七彩巨片 殺手神槍 鄧利加演主演

第四劇場 六點半放映 哀感纏情倫理巨片 小白菜情困楊乃武 芳艷芬任劍輝主演 八點三放映 哀感奇情倫理巨片 梁天來 下集 張活游白燕主演

第二劇場 全新粵劇 荔聲粵劇團 慈雲太子走國 前座大毫・後座免費

第三劇場 目前全新 美女鬥蠻牛 八點十九 一元一十一 同場加映小電影

五九七劇場 平劇 胡適之 送酒 南北滑稽 曾榮歌唱 前座大毫後座免費

機動遊戲 乒乓球 荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫 溜冰場 兒童樂園

新華・豪華・景星

今天 三院空前盛大聯映 新華・豪華 景星

放映時間 兩點半 五點半 七點半 九點半（新華・豪華） 兩點九 五點九 七點九 九點九（景星）

七月份全美冠軍賣座片！榮獲最佳影帝林節女主角獎狀！

先睹為快 請早定座

釣金龜 "ASK ANY GIRL" IN COLOR!

美高梅本年度香艷風趣王牌喜劇

片上中文字幕 彩色新藝綜合體

電影皇帝 大衛尼雲 最佳女星 莎莉麥蓮 風流小生 吉楊 聯合傑作

老色狼 小白臉 騷娘徐 俏兒姐 混成一堆 攪埋一團

懷春少女如何找丈夫？吉士先生怎樣滾女人？鹹濕老板勾引女職員！

洋溢脂粉氣息！充滿春之誘惑！夾着燕語鶯聲！

香艷風騷，無以復加。

娛樂・樂宮

明天 盛大獻映

優待觀眾 不加座價 預定各場座票！

「十誡」兩大主角：尤伯連納 飾大海盜尚拉裴 查路登希士頓 飾傑克遜將軍 再度携手合作！ 派拉蒙歷史戰爭輝煌巨製！

美艷女星：嘉麗寶琳 性格巨星：查路士・杯亞 瑞典尤物：英格史蒂芬 通力合演

全部特藝七彩 片上中文字幕

偉大的電影！偉大的史詩！

戰爭場面 偉大無倫

火箭穿空萬槍齊發！巨砲轟雷山崩地裂！

大海盜 THE BUCCANEER

護國英雄 孤軍抗敵！江湖好漢 抱打不平！

超視綫藝體影電鋼陣容鐵擎浩大勢！

電影巨人：施素德美 監製最後遺作

片長 更改 時間 娛樂 兩點半 五點二 七點半 九點八 樂宮 兩點半 五點三 七點半 九點半

麗都 仙樂

明晚 九點三十分 兩院優先獻映

邵氏出品 輕鬆俏皮新穎文藝愛情巨片

春色 嬉
邵逸夫監製 岳楓編導 林黛 趙雷 領銜主演

新手過變看：旗開得勝！ 將敗為勝看了：轉敗為勝 為身後看：百戰百勝

皇都 電話：七七三九四八

今天最後映 學界特等一元二 孤星血淚 雅力・斯珍茜・路易士米 明天換映七彩 趙雷林黛丁皓 春嬌燕燕

寰宇 今天獻映 聯美巨片 亨利方達 十二怒漢 領導十二巨星主演 大片獲十多個獎 明天林黛四趙雷 今早出發

麗都 冷氣開放 十二點半早場 七彩古裝粵語片 洛神 主任 劍輝 芳艷芬 主演 明映：桃花女度凡

金陵・國民・金華・新舞台 今天五點半餘場 名片大減價 七公主 英七十大 浴血戰 血車 海豪 大十八變

明天公餘場 神洪舟水 仇女復俠記 天魔女 梁湖雄海

新世界 最後今天 12點半 2點9 五點九 七點九 九點九 白髮娘 森林石懷胎 古裝神怪歌唱粵語片

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

紐約・大世界・好世界 今天五點半餘場收價 下午四點起 加映 金彩雙飛蝶 鐵騎百勝兵 三星伴月 色情鶯水

英格史提芬在「大海盜」中

大海盜羣星閃耀 「十誡」原班人馬出場

「大海盜」是施求德美第七十一部作品，故事敍述海盜拉斐協助傑克遜將軍於美國獨立戰爭中贏得紐奧良一役決定性勝利的一段戰史。本片起用「十誡」所有原班人馬，爲派拉蒙公司之另一部彩色超級綜藝體鉅構。

施求德美在本片中使尤伯連納改以嶄新姿態與影迷相見，除了以前的光頭，換上滿頭黑髮，並穿一身整齊的服裝，飾演海盜拉斐，尤伯連納認爲很值得，因爲這是破題兒第一遭。

查路登希士頓飾演傑克遜將軍，[illegible]一中初試導演手法，實一向是施求德美助手[illegible]他的水準相[illegible]。查路登希士頓[illegible]飾演海盜拉斐部下。在紐奧良[illegible]，尤伯連納與英格史提芬[illegible]。

本片原由尤伯連納担任導演，但尤伯連納已經是有經驗的電影導演，他本人寧願在一部他不担任演員的影片中，開始第一次導演工作。施求德美便請安東尼昆担任本片導演。

遠在廿五年以前，安東尼昆被施求德美所賞識，在「亂世英傑」一片裏給予他第一次拍攝電影的機會，後來，一九三九年施求德美監製「大海賊」時，又與安東尼昆合作，當時男主角是佛德烈馬殊，昆於片中飾演拉斐部下一中尉，並與嘉芙蓮德美小姐相識而結婚，此後直至「大海賊」一讀大重拍以前，這一對翁婿在職業上並未發生任何關係。

協拍，正式担任製片人，威廉迦謂是第一遭。

深入秘區拍攝 東京七夜 風月無邊

一部神秘電影「東京七夜」，由[illegible]上映，[illegible]

在宋朝[illegible]

東京七夜鏡頭

嬉春圖（連載劇情）

⑥海倫以爲陳牧是個風流男子，所以在第二天的約會裏，將他大大的戲弄一番，故意碰倒奶杯，淹得陳牧滿頭牛奶，啼笑皆非，海倫假意道歉，心裡却感到莫名的痛快。

⑦海倫回到家裡，將作弄陳牧的事一五一十地告訴姑媽（紅線女），姑媽聽了笑得眼淚直流，一不留神跌在地上，來了姑媽要海倫跟她去叫陳牧來，親熱地看他的窘相。

⑧在姑媽面授機宜之下，海倫在姑媽的生日宴會中，讚揚叔叔醫生（李允中飾）冒充她的丈夫，陳牧大受刺激就借酒消愁，結果喝醉了，鬧出了許多笑話。（未完）

影壇巡禮 行者

流星滿天銀壇寂寞

近來香港影星，紛紛出外旅行，林黛赴美辦旅行節的例行報到手續，李湄赴台拍片，葛蘭赴美表演歌舞，莊雪芳赴日渡假，銀壇耿耿，流星四射，這一個月當中，香港影壇頗有寂寞之感。

葛蘭赴美歡送者多

葛蘭應美國國家電視台之邀，參加那裏的歌舞節目，表演期爲兩週，這可以說是殊榮的事，非獨歌迷有高擬抱負者，不但被邀請，葛蘭已於十一日飛美，電懋公司同人及葛蘭親友，均至機場歡送。

莊雪芳抽暇飛日本

莊雪芳這一年多以來，幾乎無日不忙於拍片，最近因她所拍的都完成了，所接各公司新片，又均在籌備之中，她利用這一個時間上的空隙，於十二日上午飛往日本，作爲期兩星期的休假。

「同床異夢」工作緊張

「同床異夢」決定自七日起，迪拍十五天，內景部份就此一氣呵成，這幾天的工作，爲了要趕期完成的關係，已進入緊張階段。據聞今後我們的片子，都將採迪續攝製，一氣呵成的原則。

交通版

鐵行公司客輪 嘉露曼德來遠東

明日可抵港泊九龍倉十八開日本 歌賦十九日到埠廿三日返回歐洲

【本報專訊】鐵行輪船公司華麗客輪嘉露曼德號（COROMANDEL）由歐洲開出經非洲、新加坡航行來遠東各大埠，照預定航期，倘無其他，當可於明（十六）日到達香港。該輪在港逗留兩日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定本月十八日離港，啓程前往日本。

另線歌賦號巨輪（CORFU）亦自英倫啓航，經新加坡而來香港，計程將於本月十九日可抵埠。該輪在港勾留四日，上落客貨後，擬定本月廿三日離港，同航歐洲。

多利順洋行代理貨輪 芬潭運貨來香港

明日可抵埠落載後即回航 芬邊廿九日到港即返美洲

【本報專訊】多利順洋行代理貨船芬濠號（FERNGULF）由美國載運貨物前來香港，按航程，可明（十六）日抵達本埠，該輪在上落貨件後，擬定即離港回航。

該行代理另艘芬邊號貨輪（FERNSIDE）亦自美國開來香港，計程將於本月廿九日可到埠。該輪在港起落貨後，即航返美洲。

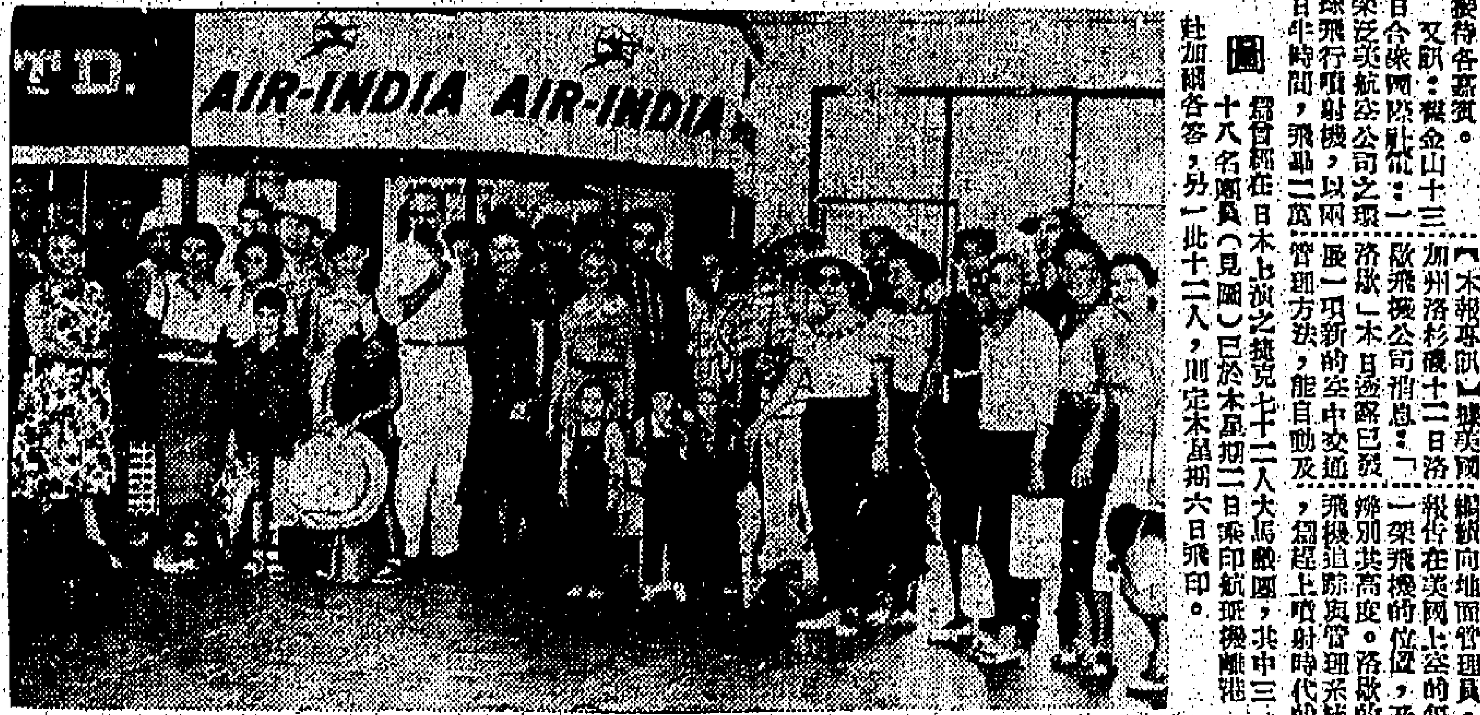
泛美航空公司設酒會 祝環球噴射航綫開航

【本報專訊】泛美航空公司爲慶祝環球噴射航綫開航，昨晚特在美麗華酒店舉行雞尾酒會，招待金融各旅行社代表，旅遊協會負責人及各方友好；同時並招待乘搭第一班噴射機抵港之乘客。

泛美公司之港澳區總經理戴萊，偕該公司高級人員在場親切接待各嘉賓。

又訊：舊金山十三日合衆國際社電：一架泛美航空公司之環球飛行噴射機，以兩日半時間，飛越二萬一千哩航程之後，今日返回美國。

該波音七〇七機於今晨八時零五分（香港時間爲十四日上午零時五分）在舊金山降落，機上有乘客一百十七人，機員十人。該機原定在洛杉磯降陸，但因機場[illegible]，一班機，亦已於前日經由東京抵港，亦於即晚取道歐洲而回。（乙）



圖爲曾經在日本上演之提克十二人大馬戲團，其中三十八名團員（見圖）已於本星期二日乘印航班機離港赴加爾各答，另一批十二人，則定本星期六日飛印。

美洛歐飛機公司裝置 飛機追踪管理系統

【本報專訊】據美國聯合報告：加州洛杉磯十二日洛歐飛機公司消息：洛歐廠本日透露已發展一項新的空中交通管理方法，能自動及時[illegible]一架飛機的位置，及[illegible]飛機追踪與管理系統[illegible]，爲超上噴射時代的[illegible]。

圖片說明：圖爲「洛歐飛機追踪管理系統」之方塊板閃光表示飛機之位置情形。

洛歐廠製噴射機 民航公司多訂購

【本報專訊】據洛歐飛機公司十三日電話：帝國航空有限公司、澳洲之安薩特及泛澳航空公司[illegible]。第一百架[illegible]本月內移交澳洲航空公司。「洛歐」之電星式[illegible]，每分鐘時速達七英里。（[illegible]）

英航公司主席 對低票價事 發表重要聲明

英航公司主席朱納德爵士在東京對上次在羅馬舉行的民航協會交通會議[illegible]，英航公司對此問題[illegible]，英航公司將致函各政府提供在英[illegible]。

英航班機 時人行踪

英航公司遠東新聞處主任[illegible]，乘英航機返抵本港。

紅地毡旅行團 昨由冲繩抵港

冲繩島婦女紅地毡旅行團一行十人，由[illegible]預定逗留本港七天，[illegible]該團之旅遊秩序，由本港國際旅遊社代理[illegible]。

圖爲昨日抵港遊覽之紅地毡旅行團

泛美代理人一批 免費飛歐洲遊覽

泛美世界航空公司自本月十日開始噴射客機環球航綫，由本港開往歐洲之第一班噴射機，已於前晚順利啓程，該機載有各地泛美代理十五人，計香港區八人、曼谷區二人、西貢區一人、新加坡區四人。本港各代理：通濟旅行社陳海恩，航空運輸公司黎錫鈞，統一旅行社戴希流，安達旅行社李俊驅，歐美旅行社江可柏，世界旅行社戴倫，天恩旅行社奇勒，由泛美香港區經理[illegible]，全部均由泛美公司招待，預期本月十九日返港。

截信時間

今（十五）日（星期四）

空郵：中國大陸、印度、巴基斯坦 上午七時；錫蘭、中東、非洲、英國 上午十時；關島、歐洲 正午

平郵：台灣 下午六時；冲繩、菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午三時；中國大陸 上午七時；馬來亞 上午十一時；澳門 下午一時；菲律賓 下午二時；澳門 下午四時；埃及、英國、美國 下午五時；歐洲、美洲 下午六時

明（十六）日（星期五）

空郵：美國 上午九時；越南、柬埔寨 上午十時；泰國、緬甸、法國 正午；巴基斯坦、中東、非洲 正午；日本、菲律賓、澳洲、荷蘭、紐西蘭 下午二時；加拿大、美國 下午三時

平郵：中國大陸 上午七時；澳門 下午六時

今日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	上午七時三刻
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	美國東京	下午四時廿分
國泰	馬尼拉	中午十二時十分
國泰	新加坡曼谷	下午三時四十分
澳航	澳洲馬尼拉	上午七時
民航	台北	上午十二時廿五分
民航	曼谷	下午十一時四十分
日航	東京台北	上午八時十五分
越航	印度曼谷西貢	下午四時五分
菲航	馬尼拉	下午四時一刻
印航	東京	上午八時廿分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午一時
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午七時三刻
英航	新加坡	下午一時
國泰	星巴敏古晉	上午八時三刻
國泰	曼谷新加坡	下午四時廿分
國泰	馬尼拉雪梨	下午六時卅分
澳航	東京	上午八時
民航	曼谷	下午一時一刻
日航	東京	上午九時廿五分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷孟買	上午十時
馬航	新加坡	上午九時

告預船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
芬濠	貨船	FERNGULF	美國	十六	多利順
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	十六	太古
嘉露曼德	客船	COROMANDEL	歐洲星洲	十六	鐵行
美路士	貨船	MILOS	日本	十七	天祥
伊莎高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	十七	天祥
莎班	貨船	SABANG	日本	十七	太平
興生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十七	怡和
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十七	捷成
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	馬尼拉	十七	太平
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十七	法郵
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	日本	十七	東來
賀夫	貨船	HERVAR	高雄	十七	多利順
鵬鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	十七	美輪
嘉運來	貨船	GLENROY	台北	十七	怡和
連羅怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	十八	福來
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十八	香港東方
力高運馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十八	捷成
高法丸	貨船	KOHOH MARU	日本	十八	美邦
邊紐約	貨船	BENREOCH	高雄	十八	邊行
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十八	太古
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	十九	捷成
歌賦	貨船	CORFU	歐洲星洲	十九	鐵行
東舟	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	十九	怡和
萬力	貨船	VAN NECK	新加坡	十九	渣華
萬德嘉根	貨船	VAN DERHAGEN	非洲	二十	渣華
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	二十	福來
頓當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	二十	總統
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	美國	二十	怡和
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	二十	洛士利
東后	貨船	EASTEAN QUEEN	日本	二十	怡和
天榮丸	貨船	TENEI MARU	日本	二十	洛士利
德生	貨船	TAK SANG	馬尼拉	二十	怡和
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	東非洲	二十	渣華
日本	貨船	JAPAN	歐洲星洲	二十	太平
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	二十一	渣華
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	廿一	咨拉多
樂生	貨船	LOK SANG	日本	廿二	怡和
奧莎達	貨船	OZARDA	非洲星洲	廿二	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿二	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	廿二	天祥
沙賓士泰	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	廿二	捷成
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	日本高雄	廿二	太平
芝渣連嘉	客船	TJITJALENGKA	日本	廿二	渣華
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿二	渣華
刁多	貨船	TUDOR	美國	廿二	多利順
烈娜些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲星洲	廿二	怡和
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	廿二	香港東方
亞特那士	貨船	ATREUS	曼谷	廿二	太古
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	新加坡	廿三	福來
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	澳洲非島	廿三	鐵行
日榮丸	貨船	NIKKEI MARU	日本	廿三	咨拉多
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	日本	廿三	香港東方
嘉連芬那士	貨船	GLENFINLAS	日本	廿三	怡和
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	廿三	洛士利
可遜馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿三	捷成
邊加利士	貨船	BRINNES	歐洲星洲	廿三	邊行

告預船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲歐洲	十六	鐵行
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	十六	多利順
軒士馬士基	貨船	HANS MSK	非洲	十六	捷成
寶康	貨船	PO HANG	冲繩釜山日本	十六	福來
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	星洲非洲	十六	太平
高美順	貨船	GLOMEGGEN	星洲非洲	十六	會德豐
寶爾頓	貨船	BOISSEVAIN	日本	十六	渣華
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	菲律賓	十六	香港東方
鄱陽	貨船	PO YANG	星洲印尼	十七	太古
美路士	貨船	MILOS	山打根澳洲	十七	天祥
嘉露曼德	客船	COROMANDEL	日本	十八	鐵行
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	十八	太古
伊莎高	貨船	ISARCO	星洲歐洲	十八	天祥
莎班	貨船	SABANG	星洲歐洲	十八	太平
海顯	貨船	HERO	曼谷	十八	多利順
賀夫	貨船	HERVAR	山打根	十八	多利順
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	十八	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十八	捷成
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	日本美洲	十八	太平
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十八	太古
高棉	客船	CAMBODGE	西貢馬賽	十八	法郵
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	美國	十八	東來
鵬鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	十八	美輪
連羅怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲加爾各答	十九	福來
東海丸	貨船	TOKAI MARU	美洲	十九	香港東方
力高運馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十九	捷成
高法丸	貨船	KOHOH MARU	美國	十九	美邦
頓當士總統	貨船	PRES. ADAMS	星非歐美	二十	總統
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	美洲	二十	怡和
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	二十	捷成
嘉運來	貨船	GLENROY	星洲歐洲	二十	怡和
萬力	貨船	VAN NECK	華北	二十	渣華
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲	二十	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲非洲	廿一	福來
興生	貨船	NEW SANG	婆羅洲	廿一	怡和
邊紐約	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	廿一	邊行
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	廿一	咨拉多
天榮丸	貨船	TENEI MARU	美洲	廿一	洛士利
奉天	貨船	FENGTIEN	星洲印尼	廿一	太古
日本	貨船	JAPAN	日本	廿一	太平
萬德嘉根	貨船	VAN DERHAGEN	日本	廿二	渣華
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	廿二	怡和
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	美國	廿二	洛士利
東舟	貨船	EASTERN ARGOSY	紐西蘭	廿二	怡和
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿二	怡和
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	廿二	太古
刁多	貨船	TUDOR	曼谷	廿二	多利順
德生	貨船	TAK SANG	日本	廿二	怡和
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	菲島日本	廿二	渣華
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	廿二	渣華
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	星洲非洲	廿三	鐵行
樂生	貨船	LOK SANG	曼谷印度	廿三	怡和
日榮丸	貨船	NIKKEI MARU	新加坡	廿三	咨拉多
歌賦	貨船	CORFU	星洲歐洲	廿三	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿三	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
沙賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	廿三	捷成
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	南非南美	廿三	太平
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	廿三	鐵行
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	西非洲	廿三	渣華
和光丸	貨船	WAKO MARU	非洲	廿三	香港東方
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	廿四	福來
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	廿四	洛士利
可遜馬士基	貨船	HERTA MSK	印尼	廿四	捷成
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	美國	廿四	香港東方
嘉連芬那士	貨船	GLENFINLAS	星洲歐洲	廿四	怡和
芝渣連嘉	貨船	TJITJALENGKA	南非南美	廿四	渣華
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿四	總統
烈娜些亞	貨船	RADNORSHIRE	釜山	廿四	怡和
戴安美	貨船	DIOMED	日本	廿五	太古

港澳輪
大來 下午二時半開
佛山 下午五時半開
週末公衆假期下午三時開
德星 半夜十一時半開

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
聖山丸（貨）	SEIZAN MARU	日本	太平	A七	中午
東沙（貨）	TUNGSHA	歐洲星洲	多利順	九龍倉碼頭	上午
軒士馬士基（貨）	HANS MSK	日本	捷成	A十九	上午七時
皮利亞士（貨）	PELEUS	歐洲星洲	太古	昭烟通碼頭	上午六時
寶康（貨）	POHANG	曼谷	福來	A九	上午七時
海顯（貨）	HERO	山打根	多利順	B泊	上午
多利多（貨）	TOREADOR	馬尼拉	多利順	A十四	上午
大阪丸（貨）	OSAKA MARU	新加坡	香港東方	A十	下午五時
太原（貨）	TAIYUAN	釜山	太古	九龍倉碼頭	下午六時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	冲繩日本美國	美輪	A五	上午
布朗士威（貨）	BRAUNSCHWEIG	星洲歐洲	捷成	A三	晚間
海利（貨）	HAI LEE	日本	多利順	B廿四	晚間
福建（貨）	FUKIEN	日本	太古	B五	上午十時
亞奇利士（貨）	ACHILLES	星洲歐洲	太古	A八	下午
大阪丸（貨）	OSAKA MARU	日本	香港東方	A十	晚間
笠島丸（貨）	KASASHIMA MARU	曼谷星洲	咨拉多	B十二	中午
多利多（貨）	TOREADOR	美國	多利順	A十四	半夜

名利順洋行
行址：干諾道中一一五九號 電話：二〇四〇二

海抓 HERO 往 暹羅 十月十六日落貨 十七日開行
亞夫 HERVAR 往 古晉 詩巫 北婆洲 十月十七日落貨 十八日開行
刁多 TUDOR 往 暹羅 十月廿二日落貨 晚開行
海華 HALLVARD 往 星洲 巴生 仰光 檳榔 十月廿四日落貨 廿五日開行
多倫達 TURANDOT 往 汲士頓、紐約、三藩市、羅省、出奔馬、寶城、波的摩、美洲西印度羣島 十月廿五日落貨 翌晨開行

怡和公司船期
Jardinedine Matheshi & Co Ltd
曉生 往 山打根 十月二十日收貨 廿一日開行
東豪 往 泗務、岷里拉 十月廿一日收貨 廿二日開行
樂生 往 曼谷、古晉、大港 十月廿二日收貨 廿三日開行
恆生 往 山打根、納閩 十月三十日收貨 卅一日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

M.M. 新型客郵
高棉 S.S. CAMBODGE（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收西非各埠貨物）
十月十七日落貨 十八日下午八點開行
旅客搭船附貨，請駕臨接洽是荷
法國郵船公司啓
干諾道中五號